

URATACA CENTER
Mixed Seafood, Aroz,
Pan Bati & Banana
Tel: 585-5212

FRACCION DI MEP:
MINISTER DOWERS MES AROGANTE CU
SEMPER TA NENGA CU TIN CRIMINALIDAD
FRACCION DI AVP TA COMPLICE NA E CRIMENNAN NA ARUBA

A subi banki y tabata grita "Mi kier bati hende"

**Rudy Richardson ta rechaza
e comportacion di Clarisca
Velasquez riba banki**

Pos Chikito no merece un representante asina baho

**Candidatonan
di AVP no mag
bira ministro**

Xiomara Maduro:
**Habitantenan di
Parkietenbos y
vecindario tambe tin
derecho di biba un
bida trankil**

**Donald Trump a topa cu Barack
Obama na White House**



**Sinterklaas
ta yega
dia 20 di
Novem-
ber**



**Kids Christmas
Songfestival 2016 un exito
un biaha mas**



Setty Christiaans-Yarzagaray di MEP:

Cuanto señal mas mester tin pa realiza y admiti con e situacion berdadero di nos Turismo ta na e momento aki?

Den e luna cu a pasa por a tuma nota di un relato di Banco Central ("Charts & Trends") di diferente grafico conteniendo resultado di entre otro Turismo cu ta parti di e sector real (real sector). E graficonan ta ilustra resultadonan di 2016, te unda cu esaki ta disponibel, compara cu 2015 y 2014. Un di e prome graficonan ta naturalmente e bishitantenan Stayover y di cual por nota claramente cu esaki a experencia crecimiento significativo den 2015 compara cu 2014, pero lamentablemente e tendencia aki no a mantene su mes te 2016 y Aruba a sufri caida desde april te cu e Augustus 2016 manera ilustra den e grafico. Señal cu grandemente e indicador aki tabata tin su efecto door di e mercado Venezolano cual e ex-mandatario di Turismo a nenga di divulga of admiti su efecto den su afan di show off.

Otro indicadornan den e industria di Turismo den e sector real cu no tabata refleha mes positivo durante e añanan anterior manera ta e caso di

bishitante Stayover, ta e cantidad di pasaheronan Crucero, Ocupacion di hotel, Revpar (revenue per available room) di hotel y un otro indicador basta importante, esta e placa cu bishitantenan ta laga atras den economia di Aruba, "Tourism Receipts". Tur e indicadornan aki tambe ta ilustra den e graficonan adhunto y por tuma nota di nan tendencianan tambe pa 2014, 2015 y te unda cu esaki ta disponibel pa aña 2016.

Pa Revpar di hotelnan por nota cu no por constata un tendencia mucho diferente pa 2015 y 2016 compara cu aña 2014 y sigur no na e nivel di fluctuacion di bishitante Stayover durante e mesun añanan aki. Pa cu e Occupancy rate di hotelnan desde 2014 te cu awor hasta por bisa cu e sector aki a sufri caidan drastico desde 2015 caba y te ainda no tin un tendencia satisfactorio mirando e cantidad di bishitantenan cu ta keda den "Other Accommodation", specialmente e mercado Venezolano. Casi mesun cos por wordo bisa di pasaheronan di

Crucero, cu excepcion di luna di Maart di 2016, tampoco por nota señal di crecimiento manera tawata e caso di bishitante Stayover, ni pa 2015 y tampoco pa 2016.

E indicador "Tourism Receipts" real tambe ta wordo presenta door di CBA y su tendencia tambe ta wordo refleha pa e lunanan di aña y por tuma nota atrobe cu e indicador monetario aki tampoco ta registra mucho tendencia di crecimiento y sigur no pa aña 2016!

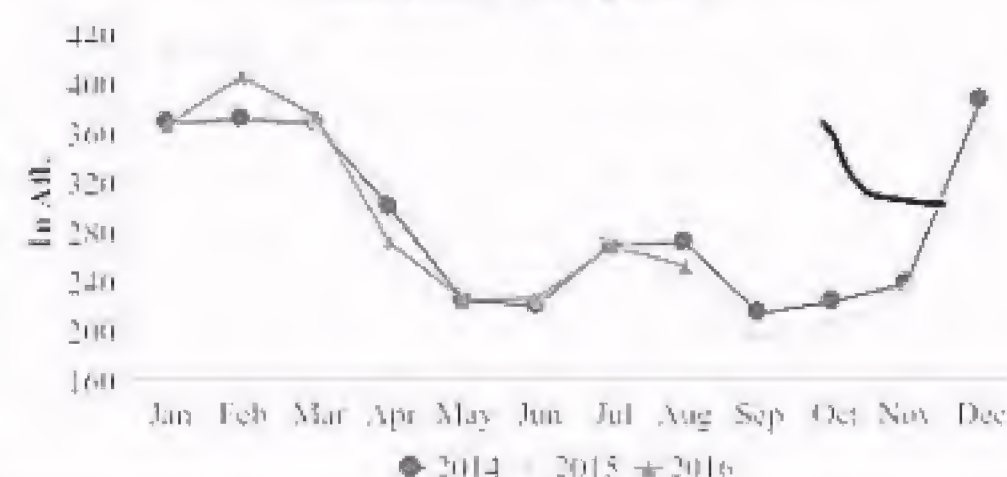
Na aña 2008 y 2009 tabata tin US\$14.6 miyon y US\$25.2 miyon respectivamente disponibel pa mercadeo di Aruba como destinacion Turistico y a scucha declaracion di Minister di Turismo anterior unda e mes a declara cu aña 2016 lo bay cera cu un total di 100.0 miyon florin pa ATA (bank) y tambe por bisa cu esaki tabata 94.6 miyon florin na 2015 y 88.2 miyon florin na 2014.

Pues tumando nota di tur e indicadornan di Turismo aki por bisa cu e Minister di Turismo anterior tabata gaba y conta su banda di storia di con bon den su bista Turismo ta bayendo siendo cu tur tempo tin indicacion cu e tabata abstene di papia di e situacion real. Esaki casi sigur pasobra e no por acepta cu e no por a maneha e cartera aki. Mas pior ainda, si analiza e desaroyo total di e industria di Turismo y alavez pone esaki contra e placa cu e Minister di Turismo anterior tawata tin na su disposicion pa entre otro mercadeo di Turismo, sigur no por comprende dicon e por a biba cu e resultadonan aki y su mes

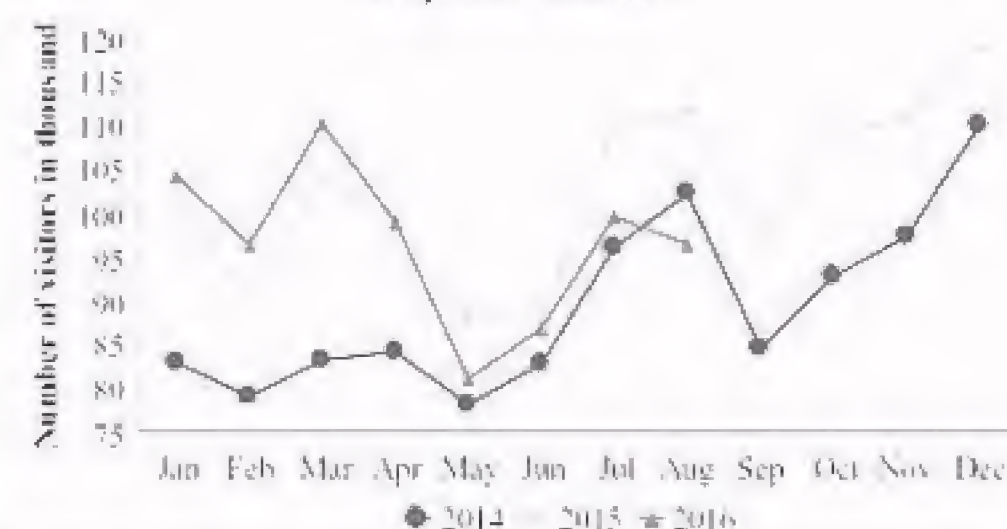


Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **12 november 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurant-vergunning A pa e parcela **Piedra Plat 185-B lok. 1**. E permiso aki ta concerni cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

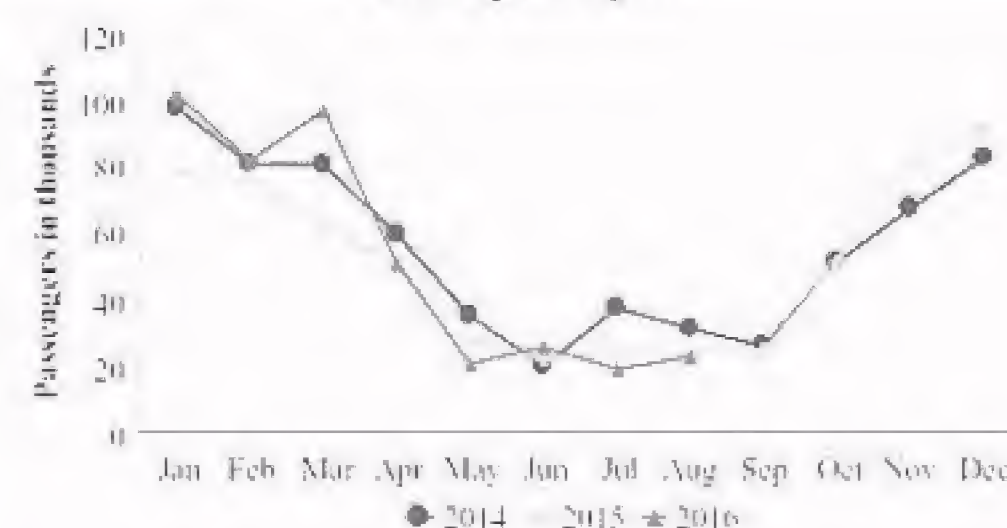
Real revenue per available room - hotels
(In January 2007 prices)



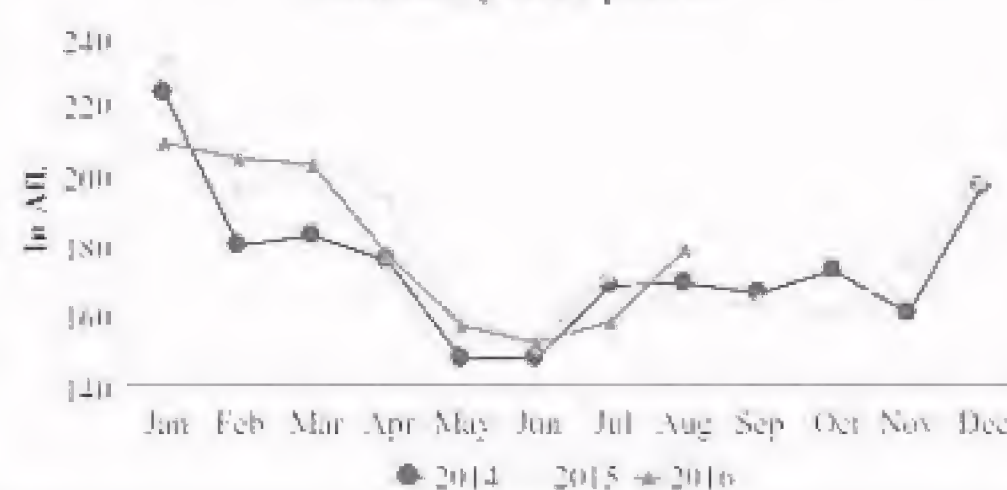
Stay-over visitors



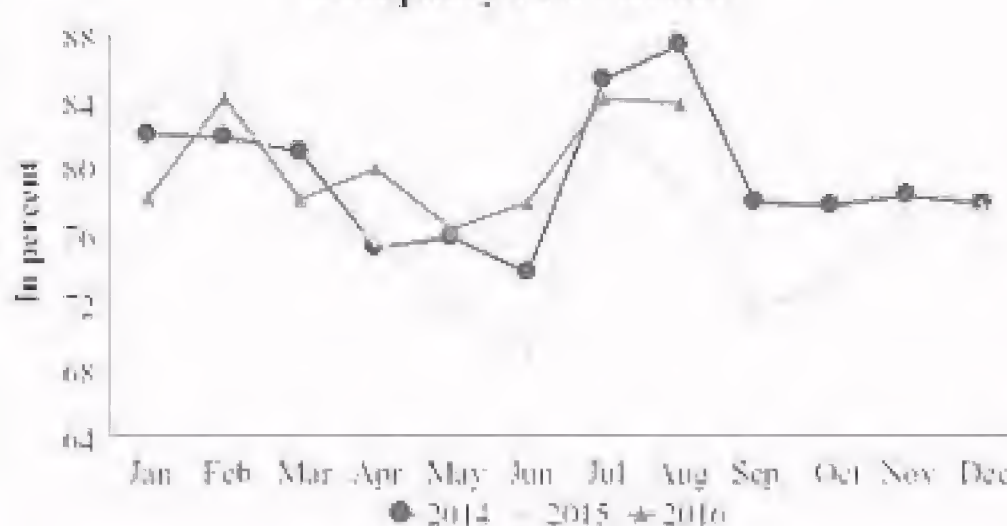
Cruise passengers



Real tourism receipts - commercial banks and CBA
(In January 2007 prices)



Occupancy rate - hotels



Candidatonan di AVP no mag bira ministro

Esakinan te haladornan di garoshi di AVP hunto cu nan famia; Nan mag gasta placa den campaña, busca voto, cana di cas pa cas, mula nan alma, soda, bisti flanel berde, core parada, PERO, nan no mag NUNCA di bira minister pa AVP. Nan por wordo compara tur cu un CONDOOM! Usabo y tirabo afor!

Esaki te lista;

11. Velasquez, Clarisca Nereida,
- 12 Sneek, Alfred Marlon
- 13 Croes, Désirée Geneviève
- 14 Varlack, Lorna Casandra
- 15 Rasmijn, Donald Raymond
- 16 Herdè, Gervais Rene
- 17 Tromp, Melvin Atanacio
- 18 Kelly, Jeffrey Clifton Gilbert Paul
- 19 Dammers, Christiaan Gerard
- 20 Arends geb. Reyes, Jennifer Justine
- 21 Roos, Norman Ceril
- 22 Janssen geb. Frank, Deyanira Ludwina
- 23 Bufalini geb. Rasmijn, Malayka Caroline
- 24 Dirks, Richard Alexander
- 25 Lopez, Tyson Osborn
- 26 van der Biezen, John Fitzgerald
- 27 Howell, Alvin Alfonso
- 28 Maduro, Robert Frank



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **12 november 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurant-vergunning B pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 9**. E permiso aki ta concerni cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

A subi banki y tabata grita "Mi kier bati hende"

Rudy Richardson ta rechaza e comportacion di Clarisca Velasquez riba banki

Pos Chikito no merece un representante asina baho

Ayera tardi via social media, Rudy Richardson di MEP a manda su mensahe via facebook. El'a rechaza y condena e forma baho cu Clarisca a comporta den parlamento.

Manerataconoci, Clarisca Velasquez kier a bati tur hende den parlamento. Clarisca a subi riba banki di parlamento y grita cu e kier bati hende.

Kizas door cu e ta polis of ex - polis, el'a custumbra di hiba un lifestyle bruto y e ta kere den parlamento e por sigui bati hende. Rudy Richardson a bisa ayera cu e hamas lo hiba politica na nivel di bati hende. E ta hiba politica cu idea, cu pen, cu



debate.

Richardson ta bisa cu Pos Chikito no por permiti

mas un representante manera Clarisca.

Dama a duna keho di carta malicioso

Diamars, pa mas of menos 2'or y 22 di merdia, a presenta na warda di Shaba e dama M., pa entrega keho pa un situacion sospechoso. M. a declara cu el' a haya un carta via post. Dicho carta parce un tipo di "scam" y cu por a mira cu riba e carta tabata tin tres stampia for di Sur Africa. Pero tambe tabata tin un stempel

di Oost London. E autor di e carta ta un tal "Henry Baloi."

M. a wordo bisa pa no manda ningun datonan personal of di banco na e tal "Baloi". Comandante na warda a wordo poni na altura

Brown por poco a kibra vitrina di Burger King

SAN NICOLAS - Diamars, pa mas of menos 2'or y 45 di merdia, polis a wordo poni na altura cu un rato prome el a mira e conocido di polis AC Brown cu un pida klinker ta tira riba e vitrina banda pariba di Burger King. Den cuadro di esaki, polis a cana bay na Burger King. Eynan a ripara cu e kozijn di aluminium di e bentana banda pariba di e edificio, a sufri daño. E bentana casi a kibra. Den cuadro di esaki a aresta AC Brown, kende tabata drumi riba banki di e bushalte dilanti di warda di polis. E sospechoso a wordo hiba warda, presenta dilanti di fiscal auxiliar y encarcela. Recherche di San Nicolas a wordo poni na altura di loke a sosode, y lo percura pa sigui cu e investigacion.

FRACCION DI MEP:

MINISTER DOWERS MES AROGANTE CU SEMPER TA NENGA CU TIN CRIMINALIDAD

FRACCION DI AVP TA COMPLICE NA E CRIMENNAN NA ARUBA

GASTONAN TOTAL DI GOBIERNO

	2016	2017	Diferencia
Asignacion 2 años	46,124,300	46,900,000	775,700
Subsidio social	110,875,000	107,887,000	-2,988,000
Transferencia a Paraguard	41,107,000	41,875,000	768,000
Financiamiento	12,111,000	11,184,700	-926,300
Subsidio social	110,875,000	107,887,000	-2,988,000
Transferencia a Paraguard	41,107,000	41,875,000	768,000
Financiamiento	12,111,000	11,184,700	-926,300
Subsidio social	110,875,000	107,887,000	-2,988,000
Transferencia a Paraguard	41,107,000	41,875,000	768,000
Financiamiento	12,111,000	11,184,700	-926,300
Total	1,024,000,000	1,048,000,000	24,000,000

Parlamento diamars ultimo a trata presupuesto di husticia. locual a resalta ta cu e minister cu e mesun actitud arogante cu semper, no ta realiza cu tin un problema serio di criminalidad. pa minister Dowers tur cos ta bon, no tin problema. Pa minister Dowers ta pueblo ta exagera.

Lamentablemente den e presupuesto 2017 ta apenas 5 milyon florin extra e departamentonan di husticia ta ricibi, y esey ta nada pa combati criminalidad. si criminalidad ta e problema mas grandi pa e gobierno aki, bo ta spera cu nan lo refleha esaki den e presupuesto tambe., dunando e

ministerio di husticia mas fondo. Pero riba e grafico adunto bo por mira cu esey no ta e caso, y cu e ministerio di husticia Husticia y combatimento di criminalidad no tin prioridad di e gobierno aki.

E parlamentarionan di AVP ta complice na e crimennan na Aruba, pasobra en vez cu nan controla gobierno y cuestiona e maneho di gobierno, nan ta keha riba kiko a pasa 15 anja pasa na Aruba tempo cu MEP tabata den gobierno. Keda pega den pasado. Asina logicamente bo no por goberna. Ta pesey nos no tin un vision con pa atende cu criminalidad, pasobra e vision di AVP ta keda wak patras.



Un conclusion por saca di e reunion aki: e minister no tin interes pa combati criminalidad, y e fraccion di AVP den parlamento ta hunga e wega hunto cun'e. E 10 milyon florin cu Mike Eman a compromete cu Comision PRO

seguridad despues di e marcha dia 13 di Oktober, tampoco a wordo poni den e presupuesto aki. E gobierno aki ta parece di ta complaciente na tur clase di crimen pasobra nan ta nenga di bringa criminalidad cu man duro.

Loket Ministerio Publico cera diabierna después di merdia



Ministerio Publico ta informa cu su loket lo ta cera AWE diabierna 11 di November después di merdia. Esaki relaciona cu instalacion di un sistema nobo di network. Un suplica ta bay pa publico pa tene cuenta cu esaki.

E loket lo ta habri normal mañan den oranan di mainta di 8:30'or pa 11:30'or.

Botica San Nicolas a habri bek

E Inspector di remedi ta anuncia na pueblo di Aruba y e comunidad di San Nicolas y barionan en particular, cu Botica San Nicolas a cuminsa opera bek. E la habri bek riba diarazon 9 di November 2016. Cu e comunicado aki tur clientela di Botica San Nicolas por bolbe haci uso normal di e botica su servicionan.



Paint Depot VBA



40+1%

OFF ALL PAINTS

Call Your Local Paint Experts



☎ 585 0500
🏠 Cumana #1 (dilanti Cliffix)
📌 <https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Besaril a reacciona via facebook



Mi no a publica e potret 'ki anteriormente riba mi wall pa motibo di ta un persona di caracter fuerte. Ta riba mi pianan y c'un smile di alegria riba mi cara mi kier wordo semper recorda pa mi famia, amistades y coleganan.

Durante e reunionan di presupuesto den Parlamento e siman aki, mi a wordo ataca na un manera sumamente baho pa cierto exponentenan di Partido AVP. E Presidente di Parlamento a wordo correctamente notifica di e motibo di mi ausencia. Sinembargo e exponentenan aki no conoce e palabra respet pa maleza y salud di hende y a core lastrami manera cu nan a haya ta bon.

No ta un avión m'a subi of bandi beach mi ta relahando mi body. Ta OPERA mi a wordo OPERA! Ohala cu envez

di ta riba cama y cu movilidad limita, mi por tabata den Parlamento resonando mi voz! Señores, kico cu boso bisa of keda sin bisa, no ta cambia e opinion general mas!

Aruba ta sumamente preocupa cu Criminalidad y e falta di Seguridad. Aruba a cansa di e fayonan den e sistema di nos Cuido Medico. Aruba kier tin garantia un biaha mas cu Educacion ta e yabi pa nos yiunan en general sali bay pa dilanti y no un grupito of na cierto schoolnan so!

Ki bal un auto ultimo modelo, pero bo no tin placa pa pone gasolin den dje! Mescos ta cu ki bal tanto na infraestructura pero bo no ta sobra cen na fin di luna. Esaki t'e realidad y ni cuánto cierto exponentenan di AVP dicidi na lastrami, E NO TA CAMBIA!

Donald Trump a topa cu Barack Obama na White House



Diahuebs mainta Donald Trump a topa cu Barack Obama na White House. Nan a hiba un conversacion di casi dos ora y despues a saluda prensa. Nan conversacion tabata riba varios topico manera situacion interno, relacion exterior como tambe a

papia riba e transicion. Obama a bisa di lo coopera completamente cu Trump den e proximo dos luna pa acomoda Trump su yegada. Ademas Obama a bisa cu Trump a pidi'e pe laga henter su staff y equipo ya cu Trump lo continua trahando cu nan.

Obama a pone su mes disponibel pa conseha Trump na cualkier momento cu ta necesario. Mientras cu Donald ta cerca Barack, e futuro primera dama Milania Trump a bishita Michelle Obama y ambos a cera conoci cu otro y a comparti cu otro.



Den CARNIVAL 63

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!



LEGENDS FESTIVAL

7 P.M - 2 A.M | CARNIVAL VILLAGE | ENTRANCE FREE

FRIDAY 11.11.2016

Presentations new costume Carnival groups
Honoring our Legends of Carnival 63

BANDS

★ LE GROOVE . BULERIA . STEAM
★ 'N FUZION . TSUNAMI . D'-LICIOUS



Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix



L'ORÉAL PARIS



ROMAR



SETAR
Creando Conexión

S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | info@smacaruba@gmail.com | smac aruba

Francis Jacobs di MEP: Mike Eman a demostra un biaha mas cu AVP no tin parlamentario capaz pa bira Minister



Mike Eman un biaha mas a demostra cu realmente no tin ningun parlamentario den fraccion di AVP pa asumí cargo di Minister y e mester a manda busca Juan David Yrausquin bek for di New York, unda cu e tabata cu vakantie cu su famia riba custia di pueblo, pa bin bira Minister bek na Aruba.

E actitud aki ta hiba nos den pasado na 2009 ora cu AVP a gana eleccion. Sr. Abath a cana yega cerca Promer Minister y a solicita pa e bira Minister Plenipotenciario na Hulanda sin tabata ariba lista y sin cu el'a ricibi ni un solo voto di pueblo di Aruba, hustamente como un promesa politico y el 'a logra esaki tambe. Bolbiendo bek na e asunto di Juan David, ta cu e actitud aki ta cla y raspa cu Mike Eman no tin ningun confianza den ningun otro parlamentario pa bira Minister. Na dado momento tabata tin y tin vacatura, tanto na Hulanda como Minister Plenipotenciario y aki na Aruba den e carter di

Minister di Turismo.

Mike Eman a dicidi di manda busca un Minister (Juan David) cu a bula afor dos aña pasa y sin ningun responsabilidad a bay vakantie cu overbruggingstoelage (placa di Pueblo) y awor ta bin manera gayo, gayo pasa dilanti di tur e otro parlamentarionan manera, Chris Dammers, Clarisca Velasques, Baba Herde, Marlon Sneek, Desiree Croes, Lorna Varlack, Donald Rasmijn, Jeffrey Kelly, Jennifer Reyes, Norman Roos y te hasta Melvin Tromp. Awor mi por comprende e caranan zuur zuur di e parlamentarionan aki di AVP ariba e potret adhunto, pasobra esaki no ta significa un bofta den cara pero un scop y un scop bon duro na e parti atras di cada un di e parlamentarionan di AVP cu mi a menciona. Esta berguena y sin gevoel y sin respet di parti di minister Eman cu no tin ni pa su mesun hendenan den partido y menos pa nos pueblo.

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 1 y semester 3 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI Diahuebs 17 di November 2016

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nan studiantenan den semester 1 y semester 3 pa un anochi di informacion unda lo entrega rapportnan di e studiantenan y lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu tocante su resultadonan.

Esaki lo tuma lugar diahuebs 17 di November 2016 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

Club CAIQUETIO

BINGO

Nov 11 Diabierna

POWERBALL 2,750.00 MINI PB 1,200.00

Wega #1: FLS 200,00	Wega #6: FLS 250,00
Wega #2: FLS 200,00	Wega #7: FLS 300,00
Wega #3: FLS 200,00	Wega #8: FLS 400,00
Wega #4: FLS 250,00	Wega #9: Progresivo
Wega #5: FLS 250,00	Wega #10: FLS 2000,00

PROGRESIVO 13,300.00

RIFA GANA SIN MARKA mester ta presente

BINGO ta cuminsa
8or

BENTA DI CARCHI TA
CUMINSA 50R NA PORTA

PRIJS: FLS 15,00 PA CARCHI CU 4 CHANCE PA WEGA

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro: Habitantenan di Parkietenbos y vecindario tambe tin derecho di biba un bida trankil

mogelijke levensbedreigende risico's, inclusief milieurisico's. Het ging in deze zaak om de ontplofing van methaangas dat zich had opgehoopt onder een vuilnisbelt. Op de vuilnisbelt woonden mensen en de autoriteiten hadden niettegenstaande duidelijke signalen over het ontplofingsgevaar nagelaten op te treden, met vele doden als gevolg. Het Hof nam een schending aan ondanks het verweer van de Turkse regering dat sprake was van illegale bewoning en klagers zich daarmee zelf in een gevaarlijke situatie hadden gebracht. Het Hof hechtte echter meer belang aan het feit dat de autoriteiten de illegale bewoning jarenlang hadden gedoogd.³⁹

Aan de hiervoor aangehaalde jurisprudentie kan de basisregel worden ontleend dat de overheid alle maatregelen moet nemen die mede gelet op de haar toekomende bevoegdheden redelijkerwijs kunnen worden geveerd om te voorkomen dat een reële en directe levensbedreiging waarvan zij op de hoogte is of zou behoren te zijn, zich verwezenlijkt. Daarbij maakt het niet uit of het gaat om bedreigingen veroorzaakt door overheidsdiensten of door derden. In dat licht is een enkel verbod om, bijvoorbeeld, ergens te wonen niet onder alle omstandigheden voldoende. De basisregel impliceert daarmee dat staten een adequaat systeem van toezicht (mede gelet op de zinsnede 'op de hoogte zou behoren te zijn') en (preventieve) handhaving moeten opzetten, alsmede dat de normstelling en daarop gebaseerde vergunningsverlening dienen te zijn gericht op het voorkomen van levensbedreigende situaties. Noodzakelijke maatregelen mogen niet met het oog op andere belangen (zoals financiële) worden uitgesteld. Verder volgt uit artikel 2 EVRM ook de verplichting om burgers te informeren over (potentieel) gevaarlijke situaties. Aangenomen kan worden dat staten ook verplicht zijn te voorzien in effectieve nationale rechtsmiddelen waarmee zonodig preventief ingrijpen van de staat in potentieel gevaarlijke situaties kan worden afgedwongen. Als een risico zich desalniettemin verwezenlijkt, eist artikel 2 in combinatie met artikel 13 EVRM dat een adequaat onderzoek naar de oorzaken wordt verricht. Tevens dienen de slachtoffers of hun nabestaanden een adequate schadevergoeding te kunnen verkrijgen. In gevallen van extreme nalatigheid als gevolg waarvan meerdere slachtoffers zijn te betreuren moet het mogelijk zijn de verantwoordelijken

man responsable
mester persigui y
castiga

³⁸ EHRM 28 oktober 1998, *Osman t. Verenigd Koninkrijk*, par. 116.

³⁹ EHRM 18 juni 2002, *Öneryildiz t. Turkije*, par. 59-94 (*Öneryildiz I*); bevestigd door de Grootkamer in EHRM 30 november 2004 (*Öneryildiz II*).

Durante e reunion publico pa trata e presupuesto di Ministerio di Economia y Medio Ambiente, nos a atende Minister De Meza riba e situacion na e dump na Parkietenbos cu a bay completamente for di sla. E sero di sushi ta sigui crece y e huma ta keda afecta e habitantenan di e vecindario. A warda 7 aña pa un solucion, pero Gabinete Eman no a percura pa esaki cu e consecuencia cu hopi hende a keda perhudica. Ta parce manera cu Minister De Meza y su otro coleganan di Gabinete Eman a lubida

cu e habitantenan di Parkietenbos y vecindario tambe tin derecho di biba un bida trankil.

Gobierno ta actua contra derecho humano

Nos a muestra Minister De Meza cu e manera cu Gabinete Eman ta anda cu e situacion di e dump na Parkietenbos ta contra e derecho humano di esnan biba den e vecindario di dump, cu ta ancla den articulo 2 di e Tratado Europeo di Derecho Humano, cual ta

e derecho di bida. Esaki nos a ilustra na man di un caso cu a tuma lugar na Turkia, *Öneryildiz vs Turkey*, na unda cu e gobierno a faya di atende cu e dump debidamente te na e extremo cu a bin un explosion di gas cu a perhudica esnan biba riba y banda di e dump. Corte Europeo a dicta cu un gobierno mester percura pa evita cu un dump ta bira peligroso pa bida di hende y mester cumpli na informa e vecindario ta na ki tipo di peliger nan ta exponi. E gobierno no por deha di actua door di just bisa cu e no tin fondo



suficiente. Den caso cu e peligerman manifesta nan mes, mester compensa e dano sufri. Y den caso cu gobierno deha na un manera extremo, esnan responsabel mester por wordo persigui y penaliza pa a actua contra e derecho di bida di esnan cu a wordo perhudica.

A sabotia un proyecto sin bin cu solucion

E Gobierno di MEP a percura pa bin cu un solucion na dump pa converti e sushi den fluff. Di e manera aki kier a evita pa e sero di sushi keda crece y mas importante, pa evita cu ta bin candela na dump cu ta produci gas toxico cu ta bay den e aire di e vecindario di dump. Pero Gabinete Eman a sabotia e proyecto aki y na su lugar no a bin cu un solucion pa 7 aña largo. A consecuencia di a deha di e forma aki, awe e sero di sushi ta haltisimo te cu sushi ta cay na lama, cada ves tin candela riba dump cu ta yena gas toxico den aire y e molester di muskita y otro bestia ta keda trece maleza y molester pa e vecindario. Tin explosion tambe ta tuma lugar di e gas cu ta acumula den e sero di sushi y e chens pa bin un explosion mas grandi ta uno real. Pero mas

tristo ta cu hopi habitante di e vecindario nan salud ta na peliger, na unda cu tin caso di cancer y tambe di asthma. E calidad di bida di e habitantenan ta bay atras cada dia cu no tin un solucion pa e dump cu a bay for di man na man di Gabinete Eman.

Haci mofa no ta e solucion

Nos a atende Minister De Meza riba e responsabilidad cu e tin como mandatario encarga cu e dump aki y nos a pidi'e via un mocion pa entrega na Parlamento dentro di un luna un plan cu e solucion pa e problema na dump y pa indica tambe con lo sanea esaki. Parlamento ainda no a vota riba e mocion aki. Pero ta di lamenta cu Parlamentarionan di AVP y hasta e propio Minister de Meza a scoge pa haci mofa di e situacion penoso y e preocupacion real cu nos a trece dilanti. Nan kier scapa cara door di bisa cu ta un problema di hopi decada. Y tristo ta cu nan no a muestra ningun interes pa e hecho cu nan falta di accion ta pone cu awe hopi hende ta perhudica. Nan mester realiza cu e habitantenan di Parkietenbos y vecindario tambe tin derecho di biba un bida trankil.

Polis a manda ambulance pero pacient no kier coopera

Diamars, pa mas of menos 3'or y 15 di marduga, Central a manda patruya di Playa na altura di Doña Clara, caminda cu e conocido muher G.Q. tabata drumi. Segun e melding di Central, G. a yama varios biaha pa ayudo medico.

Na comienzo di e anochi ya caba ambulance a bin, pero G. no kier a coopera. Na e sitio G. tabata keda cu e tabata tin hopi dolor na su riñonnan. Ambulance a presenta na e sitio y a hiba G. na Eerste Hulp. Central a wordo poni na altura.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



GOLDEN GRILL AWARD

We have received our Golden Grill Award of "IMAGE EVOLUTION" and we have to thank two key persons in the remodeling of all our restaurants. They are Lucien de Cuba and David Douglas! Thank you for your help and support during all of our projects. A special thank you to all of the contractors and employees who also helped us with the remodeling of all restaurants.

We Are Proud

We are very proud of our employees and would like to thank them for their support and hard work throughout the year! Wendy's Aruba was awarded with the Golden Grill Award of "OPERATIONS EXCELLENCE" and this award goes to all our employees at our 4 restaurants, which are the Boulevard, Palm Beach, Cura Cabal and Tanki Leendert teams! Keep up the great job! We are very proud of you!



"Wendy's Aruba restaurants look amazing!"

Christmas Special GRATIS

2 CHRISTMAS CUPS CU COMPRA DI 2 BIGGIE SIZE COMBO!

BON PASCO Y FELIZ AÑA NOBO DI PARTI HENTER FAMIA DI WENDY'S!

CU COMPRA DI CADA 2 BIGGIE SIZE COMBO UN DONASHON LO WORDO HASI NA FUNDASHON SONRISA.

Homber burachi ta cana ranca na portanan di tire shop

Diarazon, pa mas of menos 4'or y 10 di marduga, a dreña un melding telefonicamente cu na Gomez Tire Repair Shop un homber sospechoso tabata cana rond y tabata ranca na e portanan di e cas parti patras. E homber sospechoso tabata bisti na preto. Na e sitio polis a mira un Toyota Celica

color plata dlanti di Gomez Tire Repair Shop staciona. Polis a baha for di e auto y a acerca e homber kende tabata bisti na preto y tabata den cura di e cas banda di e tireshop. Nan a purba di papia cun'e, pero e no por a razona, pasobra e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol.

E no por a ni para riba su pianan y su wowonan tabata cora, su lenga pisa y tabata papia bruha. Alavez el'a kibra un auto cu tabata den cura. E sospechoso J.A.A.G. a wordo deteni y hiba warda na Shaba, caminda cu el'a keda presenta dilanti di fiscalia auxiliar y encarcela pa mas investigacion.

Placa falso na High Rise Hotel

Diarazon, pa mas of menos 11'or y 55 di mainta, telefonicamente a wordo yama na warda pa meld un biyete falso di 100 dollar na un High Rise Hotel. Na e sitio polis a papia cu e homber

J.T.M.D., un turista Venezolano, kende ta cu su casa, kende net a caba di check in na e hotel. D. a declara cu el'a cambia e placa cu un dokter Venezolano, pero e no tabata sa cu e placa

tabata falso. Un front desk clerk a controla e otro biyetenan pero nan no tabata also. E biyete a wordo confisca. Chef van Dienst y Central a wordo poni na altura.



Fantastic Gardens ARUBA

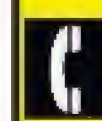
Cayena Secrets 2016

**11-12-13 NOVEMBER
BE PENDING!**

RIJLES



SPECIAL Afl. **297,00**

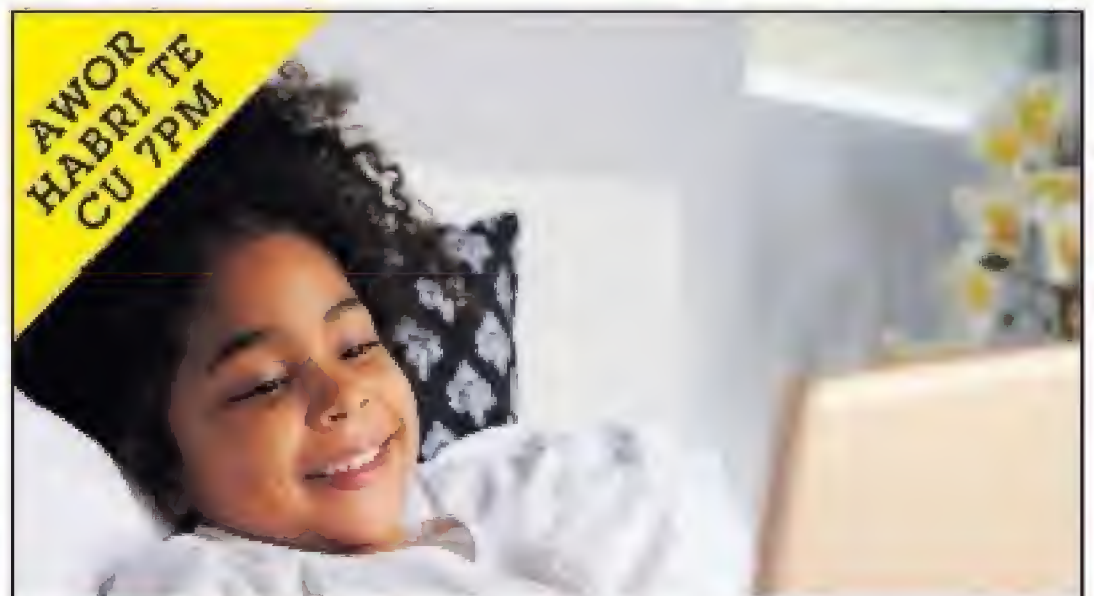


5943263 / 5826732
hermusrijnschoolnv.com



HERMUS
Rijschool NV.
SIVIDI 1-C O'stad

AWOR
HABRI TE
CU 7PM



DEAL OF THE WEEK

CAMA PA MUCHA

- Medida L 200 x W 90 x H 74 cm
- Ideal pa mucha y di calidad halto
- Incluso bom di palo
- Ideal pa camber chikito
- Lachi cu ta habri pa warda cos di hunga

549.99

of 22000 Fun Miles



*Oferta ta valido di Diabierna 11 di November t/c Diahuebs 17 di November 2016, tanten cu tin den stock.



KOOYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 7pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

ATIA a reuni cu Minister di Husticia

Preocupacion bao di nos comerciantenan ta grandi



Ultimamente criminalidad no ta un situacion desconoci na Aruba., Sinembargo e minister concerni na momento cu el'a bay parlamento pa su presupuesto, no a duna e splicacion y tampoco no a bin cu un plan di aanpak riba criminalidad di Aruba.

A c t u a l m e n t e comerciantenan a cuminsa preocupa mas y mas riba e situacion aki. Director di ATIA Ronald van Tright tabata tin un dialogo cu minister di Husticia y di banda di gobierno e mandatario a duna di conoce cu comercio tambe mester duna di su parti, mescos cu henter nos pueblo tambe mester coopera. Segun director di ATIA e tempo ey a haci un yamada na e comerciantenan pa asina wak e situacion di empleadonan ilegal cu ta un di e problemanan, pero tambe e responsabilidad di cada un comerciante pa duna di nan parti tambe. Caribbean Bank Association y otro instancianan tambe tin

e punto aki hopi na serio y ta duna aviso pa ta mas alerto y tuma tambe medidanan pa bo propio seguridad. E realidad ta Aruba no ta e Aruba di antes mas y nos no mester biba pensa cu nos ta biba den e Aruba di aña 40. E conseho ta keda pa cada comerciante transporta nan placa pa nan banco preferi y tambe cambia e ruta y orario cu ta haci e depositonan, esaki por preveni hopi.

ATIA ta na altura cu e comerciantenan ta hopi pendiente y cu berdad e malhechornan ta studia e comerciante cu ta hiba nan placa cas unda cu nan ta keda atraca. Esaki ta un situacion cu nos tur mester preveni debi cu bo bida ta den riesgo si hiba placa cas envez di deposita esaki na banco mesora.

ATIA ta kere cu mester frena e situacion di criminalidad. E conversacion cu minister di husticia tabata hopi habri.

Lider di PDR:

Ta studiando un concepto di ley di referendum pareu cu eleccion

Partido Democracia Real como fraccion, kier introduci un cambio riba e "kiesverordening" pa bo por tene un referendum consultivo pareu ora di tene eleccion.

Kico ta pasa ta cu aki na Aruba ora di tene eleccion, ta un eleccion general bo ta bay cu un programa di partido pero bo no sa kico pueblo ta pensa, riba temanan specifico.

Na Merca y tambe na Hulanda ora bo bay electorado, bo por consulta otro temanan di envergadura cu tin impacto riba pueblo, un of dos tema, e ora ey bo ta vota pa Parlamento, pero den otro check box bo ta vota pa otro temanan, anto bo ta haya un idea di kico pueblo ta pensa riba temanan specifico.

Mr. Andin Bikker a subraya cu nomber di su partido ta Democracia Real, esey kier meen democracia participativo cu ta e principio cu nan ta para pe.

E parlamentario y lider di PDR a expresa cu pueblo NO a nace 29 di Februari, e no ta cada cuater aña mester consulta pueblo, pero pueblo constantemente mester wordo consulta y por ripara cu cada



eleccion cada cuater aña tur sorto di tema ta wordo hinca den un grabelton anto e ora ta bay eleccion cune. Pa bo por consulta pueblo debidamente, mester bin un dimension di Ley di Referendum.

Mr. Bikker a splica cu e mihor manera pa haci'e, pasobra un referendum ta costa placa y ora bo

bay eleccion pa print tur e cartonnan di voto y e organizacion ey, tambe e tin un costo cune, anto ta mas eficiente pa haci'e conhuntamente ora bo bay eleccion locual no ta exclui cu ora ta bin temanan cu entre tanto tambe ta merece un referendum, por haci esaki tambe. PDR ta studiando un concepto di ley pa cu e tematica aki.

SE ALQUILA....4 RENT.....TA HUUR



**Local
comercial @ Sta
Cruz**

Info: 7390101

Drs. Booshi Wever di UPP:

Mike Eman riba lomba di Otmar Oduber ta hunga populismo den optima forma



Partido UPP ya caba den un articulo anterior a mostra riba e problema di Otmar Oduber y AVP, unda cu Mike Eman a demostra falta di liderazgo no solamente den su partido, sino tambe na nivel di nacional di gobernacion. Nos a mostra riba e hecho cu Mike Eman den su declaracion a bisa cu ningun minister no por a traha cu Otmar Oduber y como ehempel el'a mostra e situacion di AruParking, cu Otmar Oduber no kier a mira cu e maneho di parkeo tabata tin mester adaptacion.

Nos a mostra cu den forma triunfal Mike Eman ta anuncia, cu awor cu Otmar Oduber no ta un estorbo mas, lo bin cu cambio di maneho den asunto di AruParking. Esaki mas bien mester ta un berguenza como lider di un gobierno y cu "for the sake" di su partido y pa wanta su gobernacion hunto, no tabata tin e "guts" pa atende e problema di AruParking pa por suaviza e maneho. Mientras AruParking ta bay haci dos aña y cu a caba y ta cabando cu centro di nos ciudad y principalmente Caya Betico Croes, Mike Eman no a percura pa convence y mostra su minister cu lo mester cambia e maneho di AruParking. Pero Mike Eman, pa scapa su partido y gobierno te na unda cu tabata por, a prefera di sacrifica nos comerciantenan y nos trahadornan den Playa y laga Otmar Oduber sigui cu su capricho. Awor Mike Eman kier bin hunga heroë y a haci anuncio importante tocante cambio di maneho.

Importante ta e reaccion di Otmar Oduber, kende a keda asombra pa loke ta e cambio aki, ya cu e maneho di parkeo el'a laga sa cu ta Consejo di Minister completo a bay di acuerdo cu ne. Pues pa UPP ta obvio cu awor aki Mike Eman, riba lomba di Otmar Oduber, kier pa hunga heroë, practicando asina un populismo total pa loke ta AruParking. E simpel ehempel aki di AruParking ta muestra cu



Mike Eman no tin liderazgo den su gobierno ni di e pais aki. Y cu pa beneficio partidario el'a sacrifica comerciante y trahadornan di Oranjestad. E tipo di populismo aki tambe nos por a scucha for di parlamentarionan di oposicion, na unda cu tin di nan a bay asina leu di bisa cu lo mester elimina e parkeermeternan totalmente.

Otmar Oduber ta bisa cu e AruParking N.V. ta un compania cu su intencion ta pa financia operacion di Arubabus N.V. Pero nos por mira cu ta bayendo di dos aña, na unda cu ya caba e prome aña a cera cu perdida cu gobierno, lesa pueblo, mester a subsidia.

UPP den su programa pa campaña electoral a presenta su punto di bista pa loke ta transporte publico. UPP ta mira cu transporte publico mester wordo subsidia y ta gratis pa pueblo. Esaki tin hopi ventaha, manera un movilidad di nos trahadornan sin e presion di costo di transporte, transporte gratis pa nos hobennan cu ta bay school y mescos pa nos grandinan. Tambe esaki lo pone menos presion riba nos careteranan di Aruba y ta contribui na un medio ambiente mas sano.

UPP como partido tambe ta contra cu sin mas

ta hisa benta cu eliminacion di "inversionnan" cu ya a wordo haci. UPP ta contra "destruccion di capital" (kapitaalvernietiging). Esaki ta loke ta sosode na momento cu bay na kita y benta e parkeermeternan den deposito di Arubus.

Loke UPP ta mira ta un adaptacion di e maneho y ehecucion di plan di parkeo. UPP ta kere cu AruParking N.V. lo mester wordo elimina y pasa un parti di e trahadornan pa e departamento di Transporte Publico (DTP). E departamento aki lo haya un tarea mas, esta esun pa controla e situacion di parkeo.

Lo elimina partinan di parkeermeter (y pone esaki otro caminda). Asina nos por pensa tur e cayanan poco aleha di centro, lo mester bolbe na e normalidad di parkeo cu nos a conoce. Esaki ta duna oportunidad pa hendenan por para den areanan un tiki mas leu for di centro di ciudad sin tin nodi paga nada.

Na mes momento adapta tarifanan y laga cierto partinan dilanti cierto negoshinan, cu e parkeermeternan pa asina duna oportunidad na clientenan pa yega mas cerca di negoshinan. Esaki lo percura pa un movilidad den e centro directo di Oranjestad. Hunto cu esaki lo mester traha sitionan di parkeo, garashi di parkeo, den cercania di concentracionnan di negoshinan unda tanto cliente como trahadornan por para nan auto, na un prijs razonabel.

UPP no ta kere cu AruParking lo ta e solucion pa financia e operacion di Arubus. Esaki a keda demostra caba, unda cu juist esaki a bin un peso extra riba gobierno su finanzas pa cubri perdanan.

Pero awe nos lo wak con POPULISMO den gran forma lo wordo hunga simplemente pa por mitiga e daño cu e retiro di Otmar Oduber.



Dress - Awg.50.00
Bag - Awg.55.00

Dress - Awg.85.00
Bag - Awg.105.00

Dress - Awg.85.00
Bag - Awg.105.00

Top - Awg.70.00
Pants - Awg.95.00

Dress - Awg.85.00
Bag - Awg.105.00

Dress - Awg.85.00
Bag - Awg.75.00

Today
Fashion
Happy Hour
with Wine
from
4pm to 7pm.



PLUS SIZE Fashion at great prices.

TRASH

Recordatorio pa atende workshop: "It's Tax Time - Tips & tricks for your 2015 Income Tax Return" riba 12 di November

Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (Idea) kier recorda tur esnan cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na Idea su workshop sumamente interesante titula "It's tax Time - Tips & Tricks for your 2015 Income Tax Return" cu tuma lugar riba 12 di November venidero.

Manera e titulo ta indica, e Workshop aki ta ofrece tips valioso ora di yena formulario declaracion di inkomstenbelasting. E oradornan lo ta srta. Sandy Odor, cu ta e Regulatory Compliance Manager riba tereno di integridad na CMB N.V. y sra. Gerella Roberts cu ta Motivational Young Entrepreneur. Nan lo presenta e siguiente topiconan: Pakico yena e aangifte IB; Cual ta e entradanan cu ta cay bao di IB; Kico ta e costo deducibel di e entradanan aki; Kico ta e costo cu ta deducibel di e entrada di negoshi y kico ta e rekisito pa presenta

esaki; Kico ta cay bao di bo gastonan personal y extraordinario; Kico ta e impuesto y prima retene y ehempel di calculacion di entrada di negoshi.

No perde e oportunidad unico aki pa atende e workshop cu ta completamente GRATIS y ta tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, na e di dos piso di 10:00 am pa 1:00 pm.

Pa tur empresario existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop aki por inscribi via email: j.trim@arubaeconomicaaffairs.aw of via telefon: 5821181 ext. 274/248. Cupo ta limita, nos ta warda bo! Bo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario.



ATIA ta celebra e di 7 edicion di su "Annual Corporate Event"



Aruba Trade and Industry Association (ATIA) anualmente ta organiza nan "Annual Corporate Event" y e aña aki no ta exepcion. E aña aki ATIA lo ta celebrando e di 7 edicion cu un tremendo evento invitando tur miembro como tambe henter comunidad di Aruba.

Durante e conferencia di prensa, directora di ATIA, Michelle de Groot a anuncia sr. Alirio Zambrano, Project Director di CITGO Aruba Refinery y sr. Alvin Koolman, Director di Refineria di Aruba, como e oradornan invita. E evento aki lo tuma lugar dia 2 di December proximo na Marriott Ballroom cuminsando 7'or di anochi. E tema principal di e anochi lo ta "e reapertura di e Refineria" unda cu sr. Alirio Zambrano como tambe sr. Alvin Koolman, lo elabora extensamente riba e topico enfocando tambe ariba e impacto cu e tin pa nos economia, empleo y Aruba en general. Despues di e parti oficial lo sigui pa un recepcion cu Tsunami.

No tin duda cu ATIA

ta hunga un papel importante den nos comunidad principalmente na momento di vocifera y proteha e interes di su miembronan y gremio comercial di Aruba, p'esey tambe e organizacion a dicidi pa invita experto di CITGO y Refineria di Aruba pa comparti nan conocimiento y plannan cu e comunidad di Aruba. Esaki sigur ta un topico actual y importante pa comercio y Aruba en general, asina directora di ATIA a expresa durante e conferencia.

ATIA ta extende un cordial invitacion na su miembronan y henter e gremio comercial pa forma parti di e "Annual Corporate Event" cu ta un iniciativa pa trece hunto e comunidad comercial di Aruba y na mes momento recauda fondo pa e asociacion. ATIA kier a gradici e patrocinador principal Caribbean Mercantile Bank N.V.

como tambe Refineria di Aruba y CITGO Aruba Refinery N.V. pa haci e evento aki posibel. Pa mas informacion of reservacion di ticket por tuma contacto cu ATIA.

Aruba Trade and Industry Association, a wordo funda na aña 1945 cu e obhetivo principal pa proteha e interes di e miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla. ATIA su miembrecia ta representa directamente of indirectamente mas di 80% di empleo di e sector priva di Aruba. ATIA ta continua cu su aporte na defini un clima socio- economico di Aruba. ATIA ta situa na Pedro Gallegostraat 6, pa mas informacion tocante miembrecia yama 582-7593, bishita www.atiaruba.org of nan pagina riba facebook: www.facebook.com/arubatrade

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of

☎ 585-9500

FRACCION DI MEP:

MINISTER MIKE DE MEZA NO KIER CONTESTA PARLAMENTO RIBA ASBEST, REFINERIA Y PROBLEMA DI DUMP

Parlamento a trata e presupuesto di Economia y Energia diarazon ultimo. Minister Mike de Meza no por a contesta ningun pregunta riba e tereno di economia. Unico cos cu el'a keda ripiti ta con economia di Aruba a desaroya tempo di Gobierno di MEP.

Fraccion di AVP tambe a compaña den esaki y a keda constantemente den pasado.

Ta obvio cu Parlamentarionan di AVP no a studia e presupuesto y pesey no por haci pregunta riba e presupuesto y mester keda pega den pasado.

MENOS CRECEMENTO ECONOMICO PA 2017

Mientras tanto Banco Central a "downgrade" e crecemento economico di nos pais pa otro aña cu mitar y esey mester ta motibo pa preocupacion. Pasobra segun Banco Central, economia di Aruba lo NO crece cu 6.1% manera Gobierno a pensa, sino cu apenas 3.4%. Pues e entradanan di Gobierno

lo keda atras. Esaki ta hustamente locual cu Raad van Advies y CAFT a trece padilanti, cu ta haci e presupuesto ta asina irealistico. Un presupuesto irealistico por wordo aproba pa e 12 Parlamentarionan di AVP, pero cu e ta wordo firma pa Gobernador no ta sigur.

MIKE DE MEZA CU NIVEL HOPI BAHU

Mientras cu Parlamentarionan a haci preguntanan hopi al caso pa Minister de Meza riba diferente tereno, e Minister mes a dicidi di no contesta nan, pero baha na un nivel sumamente baho. E Minister a lastra e Parlamentarionan di MEP na su smaak. Lanzando hopi mentira, manera por ehempel cu MEP lo a yama hendenan pa criminal, siendo cu no ta berdad.

DUMP

MEP a enfoca hopi riba e problema di dump, cu ta un problema serio. Hasta a referi na veredictonan di Corte di Derecho Humano



cu ta obliga Gobierno pa evita cu dump ta causa peliger pa bida di hende. AVP a boycotia e proyecto cu MEP a laga atras, un proyecto cu huez imparcial a declara cu e tabata un bon proyecto. Pero no kier a bin cu nada otro na su lugar tampoco. Minister de Meza no kier a contesta e pregunta, mientras cu habitantenan di e bario ta sigui biba den situacion cu ta pone nan bida na peliger.

REFINERIA

Hopi pregunta a wordo haci tambe tocante e refineria. Minister de Meza

a contesta e preguntanan cu e frase "mi no sa", y "mi ta kere". E seguridad cu semper e tabata tin ora ta trata e refineria, e no a refleha e biaha aki. MEP a insisti pa trahadornan local haya prioridad na momento di haya trabao y a entrega un mocion pa instrui Gobierno pa percursa cu nos ciudadanonan haya preferencia.

ASBEST

MEP a cuestiona tambe e problema di asbest riba tereno di e refineria cerca di casnan na Fort Heuvelstraat. Mientras cu

e procedura cu Valero a aplica pa dera e asbest no a bay segun procedura, Minister de Meza a declara cu tur cos a bay bon. Un mentira! Pasobra ta conoci cu DTI nunca a duna aprobacion pa e trabao aki y hasta kier a para e trabao pero di ariba a bin orden pa no stroba e trabao. Ta tristo con Minister de Meza a manipula Parlamento di e forma aki. Minister de Meza te ainda ta e minister cu a comporta su mes mas malo den e sala di Parlamento, ta parse cu e mester a tuma e papel di Otmar Oduber awor.



50% SALE on all jeans, shorts, joggers and t-shirts.

Friday & Saturday - Nov 11th & 12th

TRASH

TA BUSCA CAS PA HUUR

Den area di pariba di brug



Ta buska cas preferibel
3 camber cu un cura
espasioso pa huur pa
un persona serio den
area di Savaneta ,
Poschikito , Sanicolas .

Jama awe
5694343

Paranda Ta Nos a lanza cantica promocional "Brinda y celebra"



Paranda Ta Nos ta celebrando 15 añadeleitando e pueblo di Aruba cu dushi musica di gaita. Siman pasa Paranda Ta Nos a lanza su cantica promocional "Brinda y Celebra" na diferente radio - emisora.

E cantica "Brinda y celebra" ta canta pa Ruthmila Odor-Croes y ta un composicion di

Lurena Schwengle unda ta transmiti e alegria y ambiente di Paranda Ta Nos. Areglo di e cantica ta di Reggy Curie y grabacion tabata den man di Dimitri Frans.

E cantica promocional ta habri caminda pa e produccion cu lo wordo bautiza diadomingo 20 di November proximo riba parkinglot di Botica

Paradera. For di 5'or di atardi lo tin ambiente navideño cu grupo di baile, gaita, artistanan invita, cumindanan tradicional, cos dushi, obra di man y ham cu no por keda afor.

Paranda Ta Nos ta invita pueblo di Aruba pa brinda y celebra durante bautismo di su CD.

TA HUUR AUTO HOPI ESPACIOSO



ta huur un nissan altima hopi espasioso cu bahul pa carga hopi maleta porehempel bon pa un taxi . ta huur entre 50 fl y 75 fl pa dia minimo 2 siman .

call now 5694343



houtluis purga Fundeshi

Call now 5694343

Parlamentario di MEP, Guillfred Besaril:

"Barrio di Savaneta, especialmente habitantenan di Rooi Koochi, ta harta!"



Den un entrevista Parlamentario pa Partido MEP, sr. Guillfred Besaril, a elabora riba e situacion di infraestructura y trafico peligroso cu tin den e barío di Rooi Koochi, Savaneta. Sr. Besaril a declara lo siguiente:

"Recientemente a circula riba rednan social (Facebook) algun potret pa ilustra e situacion caotico cu tin den Savaneta, muy en especial e barío di Rooi Koochi. E habitantenan ta rabia y no ta comprende con por ta posibel cu ta planifica trabao grandi riba e infraestructura di e caminda principal cu ta pasa den Savaneta y na mes momento ta ehecuta un proyecto igual di grandi riba e camindanan secundario cu ta core parti paden di e barío. Esaki ta trece cune un congestion pisa di trafico - den ambos direccion - unavez cu yega Savaneta.

Prome tabata e carretera cu ta pasa den Mabon, Brasil. Un carretera cu su ehecutacion tabata un desastre completo! Na final e habitantenan di e barío ta remarca cu e caminda a keda practicamente mes malo cu prome cu a dicidi na cambia e capa di asfalt. Awor ta e carretera cu ta conecta Rooi Koochi,

Seroe Alejandro y Yaraweg cu otro. E proyecto ta andando pa casi 3 luna caba y den e ultimo dianan a yega un punto den cual hasta e suministro di awa a ser afecta na 3 pa 4 ocasion. Y no ta solamente e suministro di awa. Na dos ocasion e barío a hasta lanta sin coriente, tur pa motibo di trabao nan andando riba e carretera. Pues e disgusto den barío ta totalmente comprensibel!

Pa colmo tin diferente parti di e carretera cu a wordo coba di tal manera pa e contractor cu ta ehecutando e proyecto, cu si bo ta un persona cu no ta conoci cu e situacion di e carreteranan, facilmente bo lo cai den un diferencia entre e caminda y na unda cu a keda coba cu ta superior na 50 centimeter. Cualquier auto di famia por sufri dañonan considerable pa motibo di e situacion aki. Pregunta grandi ta keda: "Ken lo para responsabil pa e daño den caso cu esaki sucede?"

Habitantenan di Rooi Koochi ta



enfrenta dia 'den, dia afor un situacion cu derepente ta wordo coba di tal manera dilanti di nan cas cu sea nan no sa con pa sali of sea no sa con pa drenta mas, na momento di mester haci uso di nan vehiculo pa bai labora of hasi nan respondinan. Tin

cu te hasta ta puntra si cu truck mester cuminsa core den Savaneta, pasobra ni Bus ta pasa mas den e parti paden di e barío!

E habitantenan ta exige claridad, pero mas cu esey ta exige seriedad na momento di planifica

proyectonan mane ta e caso den e barío di Savaneta. E planificacion ta nada profesional y ta trece demaciado inconveniencia cune. Di berdad Rooi Koochi ta HARTA!" Parlamentario Besaril a termina.

**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri 8AM-4PM • Sat 9AM-4PM
T1:600-6673 • T2:592-1880

**La Plaza del
Corte & Butique**

Kids Christmas Songfestival 2016 un éxito un biaha mas



Diadomingo ultimo den un Cas di Cultura completamente yen di ambiente, e famoso festival di Kids Christmas songfestival a tuma lugar cu éxito un biaha mas. 31 cantante a participa den 3 categoria y a duna un excelente presentacion. Bao guía di e maestro

musical Danny Koolman y su All Star Band a acompaña cada mucha cu nan cancion. Den e categoria di 4 pa 7 aña Nyella

Thijssen a sa di conquista e prome lugar, den e siguiente categoria di 8 pa 11 aña e hoben,

Javinah Besselink a sa di bay cu prome lugar y den e grandinan categoria 12 pa 17 aña e cantante, Jaydienne Croes cu su potencial voz a bira ganadora absoluto di e festival aki.

Un pabien na e comision organizador di Julisa Boekhoudt cu a sa di presenta un otro bunita festival. Na tur e muchanan cu a wordo premia un palabra di pabien! Na tur e muchanan cu a participa pabien! Boso tin hopi talento musical. Un danki special na e mayornan cu ta laga nan yiunan participa. Mas di e bunita festival aki por wordo aprecia ariba e fotonan.



Ba busca dibo caba?

Rifa Koningin Wilhelmina Fonds

Sorteo ta tuma lugar 4 di December

7:45 pm na Telearuba.

Ticket ta 25 florin.

Pasa busca bo rifa na nos oficina

Spinozastraat 9, Entre 9 am y 6 pm.

of na **Botica Aloe.**

Koningin Wilhelmina Fonds



Fundacion pa preveni y combati cancer



“Semper mi animo ta alza enormemente ora un atake ta haci dolor y bira particularmente personal, pasobra esey ta significa cu nan no tin ni un solo argumento politico mas.”

— Margaret Thatcher —

Kenneth Wever na programa di Elvis Weert:

Laga Clariska bisa den kiko e ta bon, anto despues mi por reacciona

Despues di e atake di Clariska Velasquez na lider di e partido politico MEP Evelyn Wever-Croes, esposo di Evelyn, Kenneth Wever a reacciona. Clariska den discusion cu lider di MEP a bis'e "Bai puntra bo casa ken mi ta". Mientras tanto riba 24ora.com a sali publica cu Clariska a bisa "Bai puntra bo casa con bon mi ta".

"Lagami bisa up front cu ami no ta politico. Esey un medio di comunicacion a experiencia caba ora nan a purba mishi cu mi integridad, y el'a costa nan hopi caro.

E topico di awe ta e parlamentario cu ta bisando dos cos. Un ta den cara di Evelyn na unda cu e ta usa su inmunidad den parlamento pa grita "Bai puntra bo casa ken mi ta", y den un medio di comunicacion 24ora.com el'a skibi "Bai puntra bo casa con bon mi ta".

Unico cos cu ami por papia di e dama aki, si acaso mi por yam'e dama, ta cu e tabata polis pa un corto tempo cu ami tambe a traha como polis. Mi no por bisa nada otro di dje, y ni esey mi por bisa algo

pasobra mi a traha na otro distrito y despues mi a sali for di Cuerpo.

Por ehempel Elvis, si Edmond bisa bo pareha puntra Elvis con bon mi ta, bo pareha nunca lo pensa nada malo pasobra boso ta dos homber, mesora cu ta homber y muher nan ta cambi'e y "Con bon mi ta" no tin nada di haber cu trabou mas, mesora e ta bira relata cu 'whatever else' drenta den cabes di cada hende.

E motibo cu mi a dicidi di bai den aire ta cu ora mi a busca mi yiu for di scol awe, cu ta menor di 18 anja, Clariska tambe tin yiu, y cu nan tambe ta papia di e topico aki na scol, ma pensa cu e cos aki mester wordo rechtgetrokken.

E forma con el'a bisa "con bon e ta", mi sa precies ki wega e kier hunga, ami ta polis prome cun'e, y mi conose e weganan ey prome cun'e.

E no a bisa bon den kiko e lo ta, e no ta papia di dje; e kier pa Evelyn bai asumi, y dune palabra bek, pa e ora e bisa cu Evelyn ta bira su palabra y pa e denunci'e.



Esey ta e wega cu nos no ta cai aden.

Laga Clariska bisa cu e ta bon den KIKO, anto e ora porta lo mi por conteste. Pasobra sin cu mi a traha cune como polis, mi no por bisa con bon e ta como polis. Pasobra nos no a traha nunca hunto, ami a traha otro distrito cun'e y mi tabata polis prome cun'e, y djey mi a sali for di polis y mi a sigi otri careranan.

Pero con bon e ta, y e no ta bisa con bon den kiko, ami no por bai in den esey. Pero na forma cu mi ta tende hende ta reacciona, ma dicidi di yama un rato. Y mi ta ripiti, mi no ta politico

Mi a tende tambe cu sla ta cai, awel ora sla ta cai, sla ta cai bek tambe. sla no ta cai un banda so, sla ta cai dos banda. semper tin ACTIE y REACTIE.

Esey mi no ta bis'e pa un

hende, esey mi ta bisa pa TUR hende cu tin pensa di hasi esey, dus nan por tum'e con cu nan kier, nan por bisa cu mi ta menasa, pero e no ta menasa, pasobra mi ta bisa ACTIE ta trese REACTIE.

dus tum'e con cu nan kier tum'e. Laga nan hasi locual nan sinti pa hasi, na momento cu nan hasi'e nos ta sinti kiko nos tin cu hasi, anto e ora nan charge bek.

Desconocidonan a drenta Ayo Basisschool

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 5 di mainta, durante patruya, Central a mand'e na Ayo Basisschool pa un caso di ladronia. Na e sitio a papia cu e dama T., kende a declara cu e ta traha na e school. El 'a bisa cu pa 7'or y 15 ora cu el 'a yega, el'

a mira cu desconocidonan a drenta den oficina di e docentenan. T. a ripara cu nan logra drenta door di kibra plafond y paden nan a haci un desaster.

Nan a haci un porkeria cu e cuminda den e local.

T. a sigui cu su control den e klasnan y a mira cu desconocidonan a drenta den e klasnan, pero no a bay cu nada. nan no a horta nada, pero si nan a rommel door di e oficinanan. Central a wordo poni na altura.

Luznan di auto patras a wordo horta

Diarazon, pa mas of menos 9'or di mainta, e dama R. a declara cu e' a staciona e dia anterior su auto riba e parkinglot dilanti di e edificio.

Ta trata aki di un Toyota Tercel color rose. Diarazon, pa mas of menos 6'or y mey di mainta, ora cu e' a bin pafor pa hiba su yiu school, el 'a mira cu dos di su luznan patras na cada banda di e auto a wordo horta. Keha a wordo tuma.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici e grupo di Prensa cu a biaha pa Corsou



Den e fin di siman cu a pasa un grupo di diferente Prensa di Aruba a biaha hunto cu e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting pa Corsou. Brazil Taekwondo Stichting ta hopi gradici na Prensa cu a haci posibel cu nan por a compaña e dos teamnan di Aruba y tabata festigo di nos futuro

atletanan dinamico. E biaha aki nan a logra prome lugar den e categoria di junior y di dos lugar den e categoria di infantil na e TK5. Prensa di Aruba a luci masha bunita mes den nan shirtnan oraño cu nan nomber ribanan.

Prensa a uni nan mes cu otro y ta algo grandi cu

por a mira durante di e transmision via facebook y canalnan di Aruba.

Un logro masha grandi y unico y Aruba tabata testigo di tur e imagennan vivo y directo for di Corsou. Masha danki Prensa di Aruba cu a duna masha hopi mes di nan banda pa nos atletanan.



Hyundai Getz ta perde control y cay den greppel na Tanki Flip

Diahuebs atardi pa mas o menos 3:30 unidad informacion a drenta di un auto cu a bolter na Tanki Flip, pa ta exacto pabao

di e rotonde. Mesora polis y un unidad di rescate di brandweer a yega na e sitio, caminda a constata cu ta trata di un chauffeur

femenino y e no por sali. Un dama na e sitio a drenta den auto y asina a yuda personal di polis y brandweer pa nan por

a saca e dama, via e parti patras di e auto. Na e sitio nos por a compronde cu e dama biniendo di pariba, pa un of otro motibo a

baha caminda y bay cay di banda.

E dama a wordo transporta cu ambulance pa hospital.



Beach Tennis Aruba Club / ITF ta anuncia

Apertura Weganan Panamericano Beach Tennis 2016


TEAM Aruba

Cu un asistencia masal, di tanto local como hungadornan internacional, ayera nochi a tuma lugar e apertura oficial di e Weganan Panamericano Beach Tennis 2016, organisa pa Beach Tennis Aruba Club (BTA) hunto cu e Federacion Internacional di Tennis (ITF)

Un total di 7 pais cu lo ta participando, USA, Puerto

Rico, Venezuela, Brazil, Ecuador, Colombia y Aruba. Riba combinacion di e fotonan por tuma nota di cada un seleccion cu tabata presente. Por remarca si cu basta hungador no a yega Aruba ainda pa e apertura pero por ta sigur cu nan ta presente mainta 10or pa e prome wega por cuminsa, cual ta den categoria di mix doubles. E seleccionnan di Venezuela y Aruba ta

e 2 nan di mas grandi debi cu e 2 pais nan aki ta participa tambe den e categoria di hubenil, caminda Venezuela tin 2 ekipo masculino, 2 femenino y 2 mix. Pa loke ta Aruba nos tin 3 ekipo den cada categoria debi cu nos ta e pais anfitrión.

No ta keda nos nada otro cu invita henter comunidad pa ta presente, entrante diabierna awor, na Beach Tennis Aruba Club na Tropicana pa asina aki apoya tur e participantenan pero principalmente nos ekipo di Aruba.

Esaki lo cuminsa diabierna awor, 11 November pa 10'or AM. E prome weganan lo ta e mix doubles y pa 5'or PM e prome weganan di doubles men & women lo cuminsa. Diasabra 12 November lo continua pa 10'or AM cu quarter finals den mix doubles y pa 5'or PM lo tin e weganan di semifinal den men y women doubles. E semifinal di mix doubles lo tuma lugar diadomingo 13 November cuminsa pa 10'or AM. Tur e weganan aki lo tuma lugar na Beach Tennis Aruba Club, situa net banda di Tropicana Hotel.

E final mes di cada categoria lo cuminsa diadomingo 5'or PM pero


TEAM Puerto Rico

TEAM Venezuela

TEAM USA

TEAM Ecuador

TEAM Colombia

TEAM Brazil

e biaha aki nan lo tuma lugar riba Eagle Beach, riba center court, cu ta wordo prepara pa e evento di mas grandi den

e mundo di Beach Tennis, cual ta e Aruba Open ITF Tournament, cu lo cuminsa su dialuna siguiente esta, 14 November 2016

Modelonan y Artistanan Arubano y Antiyano conquistando Europa



Nubian Model Queen 2016

Nubian Model Queen 2016 is een schoonheid/modellen verkiezing met een hedendaags thema namelijk Diversiteit. Diversiteit van o.a. cultuur, leeftijd, ras of seksuele geaardheid.

Hierbij nodig ik je persoonlijk uit om de internetsite www.dutchpageantgroup.com te bezoeken voor alle informatie over deze verkiezing en om je eventueel aan te melden voor dit mooie en vooral leerzame event

Er zijn geen kosten aan verbonden dus deelname is gratis. De enige voorwaarde is het verkopen van je 20 entree kaartjes voor de 2 geplande shows

Despues di tanto training modelonan participando Den Miss Avant Garde lo tin finale dia 12 di November awor.

entre nan nos Modelo Arubano cu a wordo entrena pa Zuleika Coffie, desde Aruba caba Angelique van Varsseveld.

Por vota pe riba e Facebook pagina di miss Avant Garde. Stephan Growell di Curaçao tambe ta competi como Mr. Avant Garde y tin Diseñadornan Antiyano tambe compitiendo, correografonan pa e finale ta coach e Arubano, talentoso Aneudi Cabral.

Pa Nubian Queen tambe ta competi E bailarina/ Modelo Arubano Kimberly Gumbs bao guía di Alexander Martijn, kende a biba na Aruba y Curaçao y por vota pe riba e fb pagina Www.dutchpageantgroup.nl

Riba fb dutch pageants: fuera Di e talentonan aki e actriz mas hoben cu ta yiu

Di nos odelo/ Modelcoach/ actriz/ designer Zuleika Coffie, Lilian Coffie ta conquistando cu su conducta relaha y sonrisa conquistador den pelicula Aleman "Verliebt in Amsterdam".

Unda e tin rol di yiu di e hoofdrol den e pelicu. Tambe e tin rol importante Den e tvserie "de 12 van Oldenheim" cu lo sali pronto Den Videoland. Den e tv- serie Eva3 por mira Angelique Zuleika cu Barriga. Den e pelicula Dorst por mira Dos Modelo Arubano cu tin rol Angelique van Varsseveld

y Emily Arnaud. Den video promotional di NFF tambe por mira Zuleika Coffie como unico Actriz Arubano. Tambe den varios pelicula nomina pe año 2016-2017 Zuleika Coffie ta aden close up.

Nos Rubianonan ta logrando basta afor y union ta haci forza na Europa support y algun otro exito ta nos forza pa crece y bay dilanti mirando den e direccion di exito!

Tin mas modelo pending pa logra y cu e right attitude, disciplina, Drive y ambitionnan lo logra sigur.



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

Idea y COSME a organisa un training tocante EXPORT



Departamento di Asuntonan Economico/IDEA y COSME a organisa un training tocante "International Trade: Export Development" den cuadro di e proyecto COSME (Caribbean Overseas Small and Medium Enterprises), cu a tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, riba 1, 2 y 3 november 2016.

E proyecto di COSME ta un programa cu ta financia door di e fondonan regional di Union Europeo cu ta destina specialmente pa e OCT- nan (Overseas Countries and Territories) desde april 2014.

E programa tin tres obhetivo specifico:

A. Pa reenforza e capacidad di e gobierno di e OCT- nan den Caribe pa duna servicio na e sector di comercio.

B. Pa mehora e capacidad di "Business Service Organizations (BSOs)" pa drenta den e maneho publico/priva y dialogo administrativo reforma cu gobierno y duna servicio na e constitucion di e SMEs.

C. Pa promove un colaboracion mas fuerte cu comercio y relacion di inversion entre Union Europeo, CARIFORUM y e "Caribbean OCTs".

Sr. Prakaash Rostam, ta e Key Expert SME & Private Sector Development Specialist den e programa di COSME y ta responsabel pa e desaroyo di e SME- nan y tambe pa nan logra haya acceso na financiamiento. Pa e workshop menciona, sr. Rostam a invita sra.

Wilma Dandel y sr. Donald Demeritte como moderador.

Sra. Dandel ta 1 di e 4 Master trainer- nan di e programa di Caribbean Export's ProNet Training y a yega di duna training di Export Marketing y Cost & Financial Management na Barbados, Corsou, Jamaica, Trinidad y Bahamas. Sra. Dandel ta un miembro di Suriname Chamber of Commerce & Industry, Board Member di Suriname/Barbados Joint Commission y president di e Corporation for Agriculture Processors na Surinam. Den pasado, sra. Dandel a yega di duna un sesion di training den e State Department na Merca.

Sr. Donald Demeritte ta un Business Strategist Consultant na Bahamas y tambe ta 1 di e 4 Master trainer- nan di e programa di Caribbean Export's ProNet Training. Sr. Demeritte a yega di duna training riba e tereno di Cost & Financial Management y Export Marketing na Belize, Jamaica, St. Lucia, Trinidad y The Bahamas. Sr. Demeritte tin hopi aña di experiencia den International Banking y ta un miembro di The Bahamas Chamber y director di Caribbean Institute of Certified Management Consultants (CICMC) y President di e parti di Bahamas (Interim) Chapter.

E topiconan cu a wordo trata den e training tawata e siguiente:

1. Export Readiness, Market Research & Entry

Strategy;

2. Export Pricing, Business and Professional Services, Aruba Gateway for worldwide business (FZA) & Export Marketing;

3. Export Marketing Action Plan & Success Stories.

Durante e di dos dia di training, sra. Lucia White, Policy Advisor, y sra. Corry Caster, Account Executive na FreeZone Aruba, a duna un tremendo presentacion na e participantenan tocante e oportunidadnan cu FreeZone Aruba ta ofrece si nan kier cuminsa e proceso di exportacion.

E meta di e encuentro aki y ful e proyecto di COSME ta pa envolvi e representantenan publico/priva adecuado y relevante pa sigura un exito total. E participantenan cu a atende e training aki tabata: KvK, Ha'Bon, IDEA, DEZHI, ActionCoach, Cornerstone Economics, Wall Painting Institute, Baranca Media, Stichting Tzedaka Performance, VCC international N.V., Eco Power Cleaning y Ginger Aruba.

IDEA ta gradici tur e moderadornan, COSME consultant y coleganan di DEZHI cu a yuda pa haci e workshop aki posibel, especialmente nos coleganan Clarina Geerman y Xavier Boekhoudt. Na final di e workshop tur participante a ricibi un certificado di participacion y tambe nan a keda hopi satisfecho cu e informacion cu nan ricibi durante e training.

Tatichi Snack Take Away

Menu pa 11 NOV 2016

HEALTHY:1

Breast Ala Plancha, Veggies, Banana, Fresh Salad
F12,50

HEALTHY:2

Fried Grouper, Veggies, Banana, Fresh Salad
F12,50

REGULAR:1

Nasi Goreng, 2 Saté Gallinja c/ pinda Sauce, Salada, Batata, Banana
F 12,50

REGULAR:2

Bakijouw c/Pampoena, Banana, Pan Bati / Funchi of Arros, Batata, Salada
F15,00

REGULAR:3

Fried Grouper c/Sauce, Pan Bati, Funchi of Arros, Batata, Salada, Banana
F12,50

Foam Box 8" x 8"

AYACA HERBI:

Sin Pica of

Poco Pica F8,00
Pica Brabo F8,50

SOPPI CARNI

16 oz F 8,50

24 oz F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Carni Stoba, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Spam C/Banana, Kerri Kerri (tribon)

NOS TIN SERVICIO DI DELIVERY

Entre 11.30am pa 1.00pm

Yama Prome cu 10or Am.

NO MENOS CU F12,50 PA ADRES



Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

Horario:

DIALUNA PA DIABIERNE

6:30a.m - 2:00p.m

DIASABRA 7.00am - 1.00pm

Rotaract club of Aruba ta haci un invitacion na tur nos muchanan y hobennan

Rotaract club of Aruba tabatin un conference di prensa/ Carolin V/d Linden ta president di e club y a hiba palabra na e conferencia.

Dia 20 di november proximo ta bay tin un evento masha special, e evento ta "pasa pret cu Rotaract pa asina tambe comunidad conoce e club mas di cerca. Rotaract Club ta un parti di Rotary Club of Aruba y cu ta existi pa 25 aña caba na Aruba y tin jong profesionalnan di

edad di 18 pa 20 aña y tin como meta pa haci mas miho na comunidad di Aruba. Actualmente e club tin diferente proyectonan na caminda.

Pasa pret cu Rotarec ta un evento cu ya caba ta organisando pa 3 aña consecutivo., esaki ta un evento pa duna regalo pa e muchanan den nos comunidad unda cu ta celebra dia universal di derechonan di mucha.

E entrada di e evento

aki ta completamente gratis unda cu ta bay tin weganan, premionan pa grandi y chikito. Tambe pa

e muchanan mas grandi ta bay tin diferente show cu lo tuma luga. E invitacion ta keda na mayorna pa bin

celebra dia internacional di derechonan di mucha na parkinglot di Ling & Sons

BIN CELEBRA
Dia Universal di Mucha
Pasa Pret cu Rotaract

Diferente weganan manera:
 Street Bowling • Spijkerpoeppen
 Core den Saco • Face Painting
 Dino Jump • Premionan ... y hopi mas.

NOV 20 10am pa 4pm **LUGAR**
LING & SONS
GRATIS

ARUBAS TOP 20

DIASABRA DIA NOVEMBER 12 - 2016

- 1/4.. MA SOÑA CUBO AWE — HUMPRHEY BROKKE
- 2/1.. MUCHACHA LINDA — TSUMAMI
- 3/5.. ANY WHERE — PASSANGER
- 4/6.. MI GRAN AMIGO — LANDHA HENRIQUEZ
- 5/7.. HABRI BO CURAZON — SALVI
- 6/9.. UN LATIDO - DAVID DE MARIA
- 7/10.. MENINA — GENTZ - DJ JURIE
- 8/3.. I'LL BE THAT FRIEND — JODIE ABACUS
- 9/16.. I STILL WANT YOU — BRIAN JAMES
- 10/12.. AINT MY FAULT — ZARA LARSON
- 11/17.. WORLD IN SIDE — MILOW
- 12/18.. BELINDA — M.PHORA
- 13/19.. MIN POR SIN BO — LADY B
- 14/20.. NON STOP — PLANET FUNK - DAN BLACK
- 15/2.. BASILA — HILDWARD - DUSHI BAND
- 16/—YOU'RE NOT THERE — LUKAS GRAHAM
- 17/—LE TEMPS QU'IL FAUT - TAL
- 18/15.. MACARENA — GENTE DE LA ZONA - LOS DEL RIO
- 19/—CHANTAJE — SHAKIRA - MALUNA
- 20/—LOVE ON ME — GALANTIS

SATURDAYS

FROM 4.00 - 6.00 P.M.

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
 santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

E muchanan a gosa di un atardi di cuenta na Museum of Industry



Den cuadro di siman di 'Festival di Buki pa Mucha', riba dia 1 di november Museum of Industry a organisa un 'Atardi di contamento di cuenta' pa mucha pa asina enfoca riba e importancia di lesamento. Cu e cooperacion di Santa Theresita Center, e museo a logra sera un grupo di 15 mucha cu edad entre 4 pa 10 aña cu tabata hopi interesa pa un atardi di cuenta.

Pa por a haci esaki un experiencia inolvidabel pa e muchanan, e museo a invita dos autor. E evento a wordo inicia door di Tio Ali cu ta un escritor di Curaçao y cu sa bishita Aruba pa hopi aña caba durante siman di 'Festival di Buki pa Mucha'. Tio Ali ta un motivador y presentador cultural cu tambe ta conoci pa ta hopi activo den eventonan cu mucha. Tio Ali a entretene e muchanan cu su tambu y e muchanan tambe tabata tin oportunidad pa baila riba e ritmo di e tambu.

E di dos autor cu museo a invita ta Edselyn Figaroa cu ta un autor di tera mes. Edselyn ta masha conoci mes den nos comunidad pa traha cu muchanan



atrabes di canto y tambe ta escritora di e buki '365 storia pa mucha'. Contando storia di oma, opa y e frutanan di nan cunucu, e muchanan a diverti nan mes y, mas ainda, ora Edselyn a cuminsa toca guitarra.

Na final di e evento, e muchanan a haña un dushi pakete pa hiba cas. Museum of Industry ta gradici Oduber Agencies Aruba, Springfield Supermarket, Home Fun Super, Santa Theresita Center, Perfect Team Event Planners y YMCA Aruba pa nan sosten y ayudo pa por a haci e atardi aki posibel pa nos muchanan. Esaki ta e prome y sigur no e ultimo evento di contamento di cuenta pa nos muchanan!

Pa esnan cu ta interesa pa

pasa bishita, e Museum of Industry ta situa den e emblematico Water Toren na San Nicolas y ta forma parti di un constelacion di cinco museo cu ta cay bou di Fundacion Museo Arubano. E museo ta relata e storia asombroso di e desaroyo industrial na Aruba den e ultimo dos siglonan, cu ta encera e industrianan di oro, aloe, fosfaat, petroleo y turismo. Ademá, den e seccion berde, e museo tambe lo exhibi e "Museum Incubator Project", den cual proyectonan inovativo tocante desaroyo sostenibel na Aruba lo wordo exponi diseña door di e hubentud di e isla.

E Museum of Industry ta habri di dialuna pa diabierna di 9.00am te cu 6.00pm y riba diasabra di 10.00am pa 2.00pm.

Orange Matras Fabriek

OFERTA di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,--

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,--

tambe nos ta fura set di sala, matras & box
pa mas info call 588-7468 / 592-3344



Pagina Hulandes.....

Obama noemt eerste ontmoeting met Trump



President Barack Obama en Donald Trump hebben donderdag een "bemoedigend" gesprek gehad in het Witte Huis.

Dat heeft Obama gezegd na de eerste ontmoeting tussen de twee.

Volgens de huidige president hebben ze een ruim anderhalf uur lang over allerlei zaken gesproken, onder meer

het binnen- en buitenlands beleid kwam aan bod.

"We hebben ook wat organisatorische zaken besproken over wat er komt kijken bij het opzetten van het Witte Huis", aldus de president.

Obama heeft zijn volledige medewerking toegezegd tijdens de overgangperiode. "Het is belangrijk dat we

allemaal samenkomen en samenwerken om de uitdagingen die voor ons liggen aan te kunnen pakken", aldus Obama.

Trump zei op zijn beurt dat hij veel respect heeft voor Obama. De Republikein kijkt uit naar de samenwerking met de Democraat. Volgens de volgende president hadden de twee elkaar nooit eerder ontmoet.

Trump belt eerst met Ierland en Egypte

Dat Donald Trump zich als president niet veel zal aantrekken van internationale gebruiken, blijkt meteen al in de eerste dagen na zijn verkiezing. Waar het normaal gesproken gebruikelijk is dat een nieuw verkozen president telefoneert voor kort overleg met de leiders van de belangrijkste bondgenoten, koos Trump er voor om eerst contact te zoeken met landen als Ierland en Egypte.

Premier Theresa May van Groot-Brittannië,

traditioneel een van de belangrijkste bondgenoten van de Verenigde Staten, werd pas als tiende gebeld door Trump. De leiders van Egypte, Ierland, Mexico, Israël, India, Turkije, Japan, Australië en Zuid-Korea gingen haar voor.

Vooraf het feit dat de premier van Ierland, Enda Kenny, eerder werd gebeld dan May is tegen het zere been van de Britten. Trump nodigde Kenny uit om volgend jaar de Ierse feestdag St. Patrick's Day op het Witte

Huis te komen vieren.

"Het is net alsof we aan het einde van de rij staan," twitterde Tim Farron, de leider van de Liberal Democrats.

In zijn gesprek met May zei Trump dat hij warme en persoonlijke banden met Groot-Brittannië heeft en dat hij erop vertrouwt dat de speciale relatie tussen de twee landen zo sterk blijft als hij is. Ook nodigde hij May uit om elkaar zo snel mogelijk te ontmoeten.

Plan om moslims te weren uit VS niet meer op website Trump



Een van de meest omstreden voorstellen die Donald Trump deed tijdens zijn campagne voor het Witte Huis, een migratieverbod voor moslims, is niet meer op zijn website te vinden.

Aan het begin van de dag op 8 november was de verklaring die Trump in december vorig jaar hierover naar buiten bracht nog te lezen. Aan het einde van de dag was de verklaring niet meer te vinden.

In december vorig jaar meldde Trump in een persverklaring dat hij de VS "compleet wilde afsluiten" voor moslims in een reactie op de haat die een "groot deel van de moslims" tegen Amerika zou hebben. Hij haalde een peiling aan die zou aantonen dat 25 procent van de moslims geweld tegen Amerikanen goedkeurt.

"Tot we het probleem begrijpen kan ons land niet het slachtoffer blijven van gruwelijke aanvallen van mensen die alleen maar in de jihad geloven", aldus Trump destijds.

De uitspraak kwam kort nadat een man en een vrouw in het Californische San Bernardino veertien mensen doodschoten. De daders waren moslims en een van hen had zijn steun voor Islamitische Staat (IS) uitgesproken.

Screenshots

Bepaalde websites zoals de Waybackmachine maken op verschillende momenten screenshots van websites. Op deze manier kan op een later moment worden gezien hoe een website er op eerdere momenten uitzag.

Om 08.52 uur Amerikaanse tijd stond de verklaring nog op www.donaldjtrump.com. Bij de volgende momentopname, om 23:43 uur, was de verklaring niet meer bereikbaar en leidde het webadres naar de hoofdpagina van de aanstaande president.

Trump won woensdag de Amerikaanse verkiezingen. In januari betreedt hij het Witte Huis als de nieuwe president van de VS.

SUDOKU

		3						9
	6				4			
4	1				9		2	
		5	4				1	3
		4	8			6		
	9				1			2
								7
				5		3		6
				2	7			

Solución

4	9	1	4	8	9	3	6	2
9	6	2	9	1	2	7	4	5
2	8	2	9	4	1	5	6	3
2	7	9	1	4	9	6	2	5
9	4	9	2	8	9	3	1	5
5	1	6	3	9	4	7	8	2
8	8	5	6	2	7	4	1	3
1	2	4	5	9	3	6	7	8
6	9	4	9	1	4	2	3	5

Noticia Hulandes.....

Star Wars helpt Disney aan hoogste winst ooit

Succesvolle films, met name de kaskraker Star Wars: The Force Awakens, hebben Walt Disney afgelopen jaar aan een recordwinst geholpen.

In het vierde kwartaal, dat begin oktober werd afgesloten, stonden de resultaten evenwel onder druk, blijkt uit de donderdag gepubliceerde kwartaalcijfers.

In de laatste periode van het boekjaar zag Disney de omzet met 3 procent dalen, en de winst met 10 procent. Dat komt mede doordat het bedrijf vorig jaar

al profiteerde van het 'Star Wars-effect', dat nu inmiddels wel is uitgewerkt. De cijfers over het vierde kwartaal haalden het niet bij de verwachtingen van door Bloomberg gepolste analisten.

Over heel 2016 kon Disney een recordomzet van 55,6 miljard dollar (51,1 miljard euro) in de boeken zetten, 6 procent meer dan een jaar eerder. Dat was vooral te danken aan een ongekend hoge bijdrage van de filmdivisie. De nettowinst liep met 12 procent op tot 9,4 miljard dollar, eveneens een record.



Botica na Warda:

5 Nov 2016 - 12 Nov 2016

Botica paradera

Botica San Lucas

Rooster di dokter na Warda

IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --	MA 21 LUCHMUN
DI 01 DE CUBA	DI 22 RAMAUTAR
WO 02 EVERY	WO 23 TROMP
DO 03 GIEL	DO 24 VIS
VR 04 LINDEN V/D	VR 25 BODERIE
MA 07 LUCHMUN	MA 28 BRITT-CROES
DI 08 RAMAUTAR	DI 29 DE CUBA
WO 09 TROMP	WO 30 EVERY
DO 10 VIS	
VR 11 BODERIE	

MA 14 BRITT-CROES
DI 15 DE CUBA
WO 16 EVERY
DO 17 GIEL
VR 18 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Pagina Venezuela.....

Ramos Allup:

“Vamos a pisar tierra, mataron el revocatorio, tenemos que buscar otras alternativas”



El presidente de la Asamblea Nacional (AN), Henry Ramos Allup se pronunció este miércoles durante el desarrollo de una asamblea de ciudadanos en el municipio Baruta sobre el referendo revocatorio, ante lo que aseguró que este ya no es viable y que es necesario buscar otras alternativas para dar fin al Gobierno de Nicolás

Maduro.

Asimismo estimó que el diálogo es una tregua para ver la posibilidad de solucionar la crisis que se vive en Venezuela, reseñó Diario 2001.

“Vamos a pisar tierra, mataron el revocatorio; tenemos que buscar una alternativa para acabar con esto (...) Hemos hecho una

tregua de dos semanas para ver si existe la posibilidad de arreglar las cosas por el diálogo, sino tendremos que seguir con nuestra agenda”, sostuvo.

Advirtió que aún faltan momentos difíciles que la oposición está dispuesta a enfrentar, no sin antes agotar las alternativas.

Maduro:

“Mantenerme en el poder será una decisión de los venezolanos en el 2018”



El presidente de la República, Nicolás Maduro, destacó este jueves que su prioridad es cumplir con la felicidad del pueblo venezolano y, por eso, trabaja en temas fundamentales como mantener la inversión social y vencer la guerra económica que mantienen sectores de derecha para generar desestabilización nacional, según reseña el portal AVN.

“Yo no estoy obsesionado con ser candidato presidencial ni con reelección, yo lo que estoy obsesionado es por la felicidad del pueblo. Eso sí: la recuperación económica, la vivienda del pueblo, la educación de nuestros niños. Esa es mi obsesión: hacer para el pueblo, cumplirle al pueblo”.

Asimismo, agregó el presidente que no está obsesionado con ser jefe de Estado ni con realizar elecciones, “Mi obsesión no es una elección y un cargo, como algunos de la oposición”. Sostuvo que su gran preocupación es resolver la “guerra económica”, además de asegurar que si se mantiene en el poder será una decisión de los venezolanos en el 2018.

En transmisión conjunta de radio y televisión, desde el estado Trujillo, donde entregó la vivienda 1.200.000, el Mandatario

nacional reiteró su empeño en que los venezolanos tengan trabajo, educación y vida.

Durante la actividad, el Presidente también reflexionó sobre la importancia de valorar la entrega de las viviendas, lo cual es producto del esfuerzo que lleva adelante el Gobierno Bolivariano para dar continuidad a la Gran Misión Vivienda Venezuela (GMVV) en medio de la coyuntura económica que atraviesa el país, producto de la baja en 70% de los ingresos a causa de los bajos precios del petróleo.

“Más allá de la vivienda, que es muy importante para la familia, está la construcción de hogares, de hogar de patria, hogar de amor. Los valores, los valores, la educación, buen ejemplo, solidaridad”.

Igualmente, resaltó que el socialismo territorial es fundamental para lograrlo, tema en el que trabaja con fuerza todo el Gobierno.

También aprovechó para decretar el fortalecimiento a la Misión Transporte a través de la fabricación de nuevos autobuses para el estado Trujillo. Incluyó la aprobación de más tarjetas de la Misión Amor de Madre y el pronto pago de las deudas de maestros, todo esto para el estado andino.

Piquete de la PNB impide el paso a estudiantes en Plaza Venezuela

Este jueves fueron convocadas varias movilizaciones a cargo del sector estudiantil que se desarrollan en varios estados del país, información que fue aportada por el presidente de la Federación de Centros Universitarios de la UCV, Hasler Iglesias, a través de su cuenta en Twitter.

El movimiento estudiantil en Caracas fue convocado a las 9:00 de la mañana para asistir al punto de encuentro que será en la Plaza Brion de Chacaito, para posteriormente partir hacia Plaza Venezuela.



El objetivo de la denominada “Gran Movilización Estudiantil” será exigir resultados en cuanto a la liberación de los presos políticos, la apertura del canal humanitario y la aprobación de un cronograma electoral urgente

La movilización de Caracas

que partió desde la Plaza Brion de Chacaito con destino la sede del CNE, ubicado en Plaza Venezuela, no ha podido llegar al destino, debido a piquete de la Policía Nacional Bolivariana (PNB) que nos les permite el paso, ante la situación dieron inició a una asamblea frente a estos.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

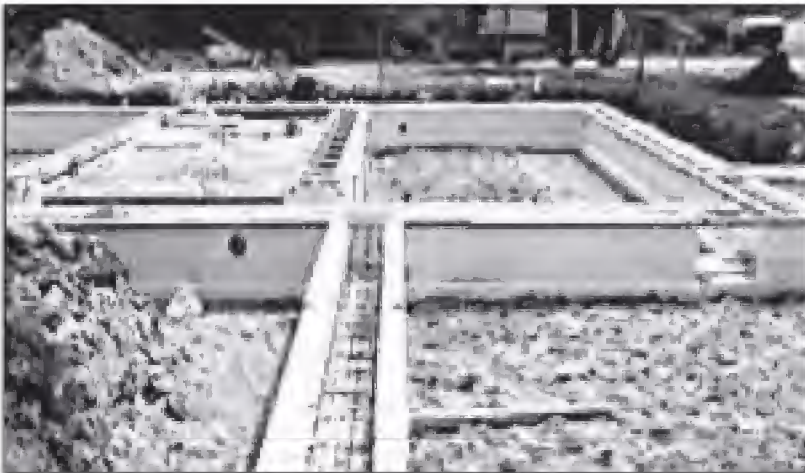
Cas central bandi e mini bus station chikito.



Oferta di 4 dia
so pa Garpata ;
Purga ; HoutLuis ;
Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343



SERVICIO DI PRESURE WASHER



Servicio pa laba cas, vloer, cura, warehouse.

Yama: 5651776

TA BENDE



Un auto: Brilliance 2014
Practicamente nobo
Bo ta interesa:
Yama 592- 1910



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 748-3293

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

TA BENDE

un transmision di un
Suzuki Baleno 1.3
pa
Awg. 400
Por yama
569-0131

FOR SALE:

Byd 2011

Uza y nobo

Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa
Price fl. 9,500 awe so
Majan e ta bira fl.11,000
Valor den mercado ta fl 15,000

Yama awo 5694343



Condorito

PERRO



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

Resultado di number:**Diahuebs 10 November 2016****Merdia**

Catochi
6116
6848
9098

Zodiac
6542 Geminis

Big 4
5810

Diario
2112
6225
7638

Curacao
0309
8466
0721

Anochi

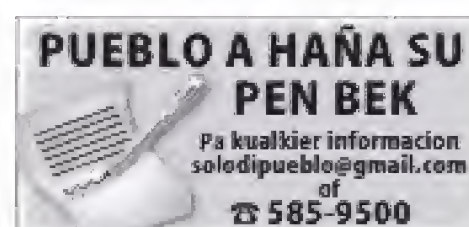
Catochi
2404
9924
8719

Zodiac
0699 Scorpio

Big 4
2660

Super 4
5155

Lotto di dia
04-07-13-25-26

**Tipline: 585-9500****Menaza a cay na Alto Vista**

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 46 di anochi, Central a manda patruya pa di dos biaha na Alto Vista pa un menaza. Na e sitio nan a topa cu e conocido R.W., kende a declara cu net el 'a caba di yega y ta scucha for di su tata cu tres hende homber a yega na su cas na Alto Vista y a puntra p'e. E tata na su turno a declara cu e 3 hombernan aki tabata na e cas y a expresa na papiamento: "Si mi haya R.W. mi ta mat'e."

E homber tabata tin un machete den man y a dal esaki contra su auto. R.W. a declara verder cu e sa kende e hombernan aki ta. El'a duna e nomber di M. y cu e ta un Dominicano cu ta biba na Calabas.

E hombernan tabata den un Toyota Corola color cora. Segun R.W. e hombernan ta pensa cu e lo a coy algo di nan, pero segun R., no ta berdad. Central a wordo poni na altura.

Facilita pa esfuerzo di ex - Minister Otmar Oduber**Colaboracion entre SMAC y Musica ta un realidad**

Awe na inicio di Aruba su Carnaval 63 mester reconoce e trabaonan duro cu a wordo haci pa loke ta e bon colaboracion cu tin entre SMAC y Musica. Tabata prioridad pa ex - Minister Otmar Oduber y Ministerio di Cultura pa por a guia e dialogo cu SMAC y Musica cu tambe tin su tareanan pa ora ta trata e mehoracion di posicion di Musiconan.

Amor pa Carnaval

"Sr. Otmar Oduber, Danki pa bo aporte y ta spera cu esun nobo cu lo tuma e puesto como Minister lo tin e mesun entusiasmo y amor pa Carnaval, pa asina nos sigui traha den e mesun bon forma", ta palabranan di presidente di SMAC, Shannon Henriquez durante conferencia di prensa dunando inicio na

63.

Hopi empeño

Por menciona por cierto tambe cu por medio di e tarea di sr. Oduber a bin cu un consulta pa duna conseho riba kico ta e mihor pasonan pa por tuma pa mehora e posicion di Musiconan cual a pasa den

Conseho di Minister. Y lo sigui traha riba e pasonan aki den forma di AMA cu ta representa esaki. E temporada di conversacion entre Musica y SMAC no tur ora tabata facil, pero por medio di empeño y comunicacion habri cu sr. Oduber a facilita, por a yega asina leu pa SMAC y Stichting Musica ta trahando hunto.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na: 748-3293

**Yos Septic Tank Service**

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



Oracion di Dia

Mescos cu antes den e tempo aki tambe tin hende ta biba sin tene cuenta cu Dios. Nos tin cu cana den e boluntad di Señor cu ta nifica keda fiel na su mandatonan. E Evangelio nos tiné como norma di bida. Awe Hesus ta papia cu nos den su Palabra y ta bisa nos cu: Esun cu purba preservá su bida, lo perd'é y esun cu perd'é lo hañé di nobo. (Luc.17,33) Señor Hesus a laga su Iglesia como barco sigur pa conduci nos na e eternidad riba caminda sigur. Pero hopi biaha nos kier adapta nos mes na circunstancianan segun mas ta cumbini nos, Nos ta aparta nos mes di e lus di Bo berdad y nos ta kere mas na e mentiranan di mundo cu ta hiba nos na tristesa y fracaso. Nos tin cu muri den nos picánan pa nos por nace di nobo den un bida nobo. Un bida na unda nos ta laga Hesus dirigi nos bida. Hesus ta bira central den nos curason. Danki Señor cu nos tin Bo Iglesia pa guia nos riba e unico caminda, berdad y bida. Pordona cada un di nos pa tur e momentonan cu nos a aparta di Bo Iglesia y nos a preferá di sigi e caminda di mundo. Nos ta bibando den temponan difícil y ta solamente si nos keda fiel na e Evangelio lo ta posibel pa nos crusa e otro banda y sali victorioso. Hesus nos ta confia den Bo

Amen



Colegio EPI

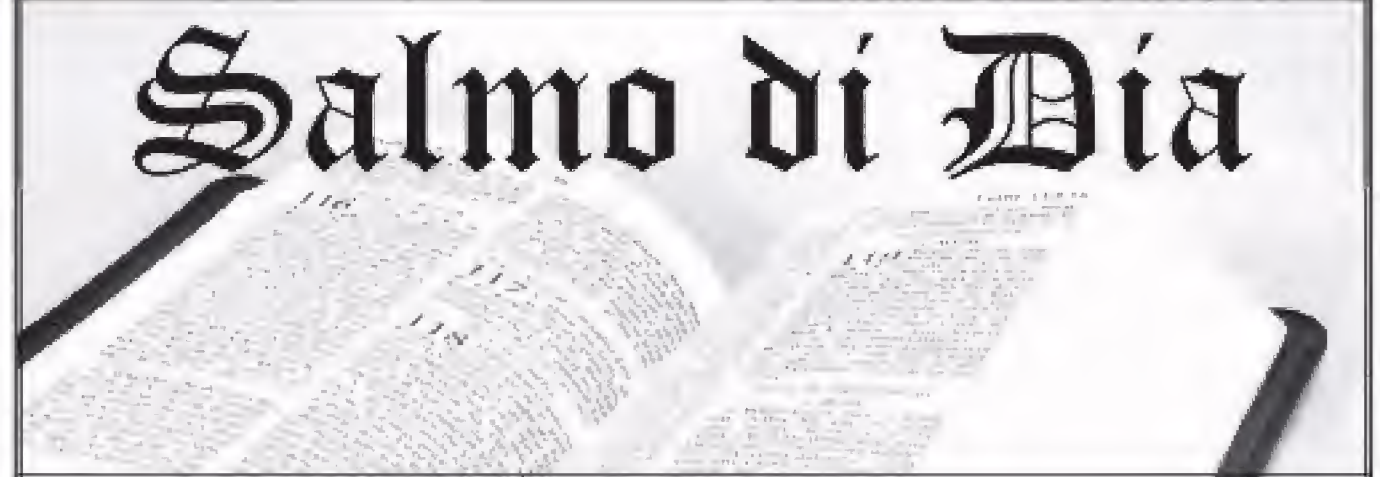
Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Maria Nicolasa Trimon
Cariñosamente yama 'Tia'

Na bida tanta/mama di criansa di nos colega Rimmie Tromp, docente na unidad Salubridad y Servicio.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Rimmie y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan difícil aki.

Cu 'Tia' sosega na paz den brasa di señor.



Salmo di Dia

Mortaha no tin saku

Pa maestro di kanto. Di yunan di Korag. Salmo.

1 Tende un kos akí, tur pueblo, boso skucha, habitantenan di mundo,

2 hende di pueblo i notabelnan, riku i pover, sin distinshon.

3 Sabiduria mi boka ta bai papia, mi kurason ta studia kos huisioso.

4 Lo mi paga atenshon na un proverbio, lo mi habri mi sekreto ku arpa.

5 Pakiko kibra mi kabes si kos ta malu pa mi i mi haña mi rondoná di enemigu malbado,

6 ku ta pone nan konfiansa solamente den plaka i ta broma ku tur nan rikesanan inmenso?

7 Ku esei hende no por kumpra su kurpa liber, ni paga Dios e preis pa salba su bida.

8 Sí, muchu altu ta e preis pa su bida, plaka pa pag'é nunca lo no yega.

9 Akaso un hende por sigui biba semper di moda ku nunca l'e no mira su graf?

10 Ta bisto ku hende sabi mester muri, bobo i loko pareu ta peresé: nan tin ku laga nan rikesa

pa otronan.

11 Pa tur eternidat nan graf ta nan kas, nan paradero for di un generashon te na otro: anto nan ta hende ku a duna tera nan nòmber!

12 Hende ku su luho no ta dura, e ta kaba meskos ku kualke animal.

13 T'asina ta bai ku ken ku tin idea, t'asina ta bai ku ken ku hasi grandi:

14 Manera un tou di karné nan ta hundi den abismo — Lamuèrtè ta shi nan komo wardadó — nan ta kana derechitu bai nan graf; nan aparensia pokopoko ta blikia i reino di morto lo sirbi nan pa kas.

15 Ma ami, Dios lo salba mi fo'i gara di morto, lo E tuma mi serka djE.

16 No kibra kabes ora un hende bira riku, ora luho di su kas ta bira semper mas grandi:

17 dia ku e muri e no por bai ku nada, su rikesa no ta sigui su tras bai den graf.

18 Maske na bida e ta yama su mes fortuná i nan yamé pabien pasobra e ta den bon,

19 tòg lo e djòin tur su antepasadonan ku hamas i nunca lo no mira lus di dia.

20 Hende ku su luho, ma sin komprondementu, ta kaba meskos ku kualke animal.

Persona cla pa subi avion a keda gara cu droga na Airport

Diahuebs pasa di 4 or atardi personal di aduana na Airport a canta bingo ora cu nan a detecta un persona ta intenta di bandona Aruba via avion cu droga den su poder.

Ora e persona a kere cu e lo pasa riba aduana sin cu e keda gara y e yega su destino cu e droga pero aki

el a faya. aduna recherche y pase pa Recherche di e departamento narcotica. persona detene di biaha



Pizza Hut Predators ta celebra 25 aniversario den ABC Challenge of Champions na Curaçao

Hut Predators e ekipo fundu na 1991 ta cumpli 25 aña existencia den e luna aki di November. Funda como Broncos di Rancho a wordo patrocina despues pa Nevada y drentando new millenium a haya e sponsorship di Pizza Hut.

Pa celebra esaki engrandi ekipo ta viahando fin di siman aki pa Curaçao pa hunga un torneo di "elite" di billiard. Diabierna anochi ta un "Gran Clasico" ora Campeon Curaçao y legendario ekipo Maishi Tigers ricibi Hut Predators pa 8:30pm den House of Billiards na Granbeew Sta. Rosa Weg. E mesun momento ariba mesa #2 ta e fuerte ekipo nobo, subcampeon y revolucion

di Curacao Breaking Bad vs Campeon di Bonaire y poderoso Sharp Shooters, otro ekipo di gran repertorio exitoso den Dutch Caribbean.

Diasabra 4'or ta Breaking Bad vs Maishi Tigers y Hut Predators vs Sharp Shooters. Diasabra anochi 8'or ta "House on Fire" ora e teamnan lo hunga "Do or Die" Sharp Shooters vs Maishi Tigers y Breaking Bad vs Hut Predators. E dos mihor ekiponan lo bay final diadomingo pa 1'or merdia unda "No Tabla pero Biga lo Bula".

Billiard den e hermana islanan ta conoci pa dushi ambiente y cu un competencia fuertisimo y di hopi mamamento di



gay. Hut Predators lo ta representa pa "Super" Marc Farro, Jorshua "187" Ras, Armand "Osito" Ridderd stap, "Pitbull" Mitchell Kelly, "Alltime Captain" Ditto Acosta,

Maikel "Pujino" Maduro, Marlon "Madman" Tromp, "Legendario" Edwin Chirino, Roukos "Rocky" Tanoury y Jorzhno "Baku" Everon.

Un esquadron di biljarista Arubiano lo baha den Granbeew pa competi

contra e mihorman di Bonaire y Curaçao. Tur fanatico ta invita pa e dushi ambiente den HoB na Graanbeew. Pa esnan cu no por yega bay na FB Page "King of The Caribbean" pa live streaming di e weganan.

ABC 8-BALL
TEAM CHALLENGE OF CHAMPIONS
 11-13 NOV

HOUSE OF Billiards Curaçao

Curacao

MAISHI TIGERS

Bonaire

Sharp Shooters BONAIRE

Breaking Bad Curacao

Pizza Hut

Dedica na 25° Aniversario Hut Predators



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERN 11 DI NOVEMBER 2016

Compila:

Diahuebs 10 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diabierna: parcialmente nubla cu localmente un awacero

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:12 pm y lo sali mayan mainta 06:37 am.

Biento:

For di direccionan entre oost te zuidoost i modera;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora lo tin suficiente aire humedo den region local pa

Temporalmente produci mas nubia. Pa e motibo aki por spera algun awacero breve riba isla di aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te 5 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 33 / min 27 / 1.4

Hadicurari max 30 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente algun awacero;

Biento lo ta for di oost te zuidoost y modera;

Temperatura max/ min lo ta: 32/27

Aruba Bank ta lansa su campaña "Holiday Skip" Skip un pago y cualifica pa bo bonus di fin di aña

Aruba Bank ta anuncia inicio di su campaña "Holiday Skip", specialmente pa clientenan cu un bon historia di pago.

Probeca di e campaña aki cu lo sirbi como bo bonus pa fin di aña, den cual e cliente ta resta mas placa riba su cuenta pa cubri tur e gastonan extra cu e temporada ta trece cune.

Adicional na esaki, e campaña ta encera cu clientenan por gosa di beneficienan manera 'skip' un luna di pago di November of December y/of ricibi te cu AWG 5.000,- adicional riba su personal loan, car loan y/ of mortgage.

E campaña aki a cuminsa dia 1 di November y ta termina 15 di December 2016. Pa aplica ta

simpel, djis bishita www.arubabank.com of yama Call Center na 527-7700 pa mas informacion.

Rekisitonan pa aplica pa e AWG 5.000,- adicional ta cu mester presenta dos prueba di salario mensual recien y un ID valido.

Aplica awe mes y disfruta di e campaña aki di fin di aña "Holiday Skip".



The Old Cunucu house a bolbe haya bishita di ladron

Diahuebs mainta ora cu e doño di The Old Cunucu House a yega a tuma nota cu desconocinan lo mester a kibra drenta den e restaurant.

Nan lo a kibra un bentana y drenta paden.

Di biaha el a bel central di Polis caminda un patruya di Noord a presenta y tuma datos.

A notifica e departamento forensico di Cuerpo Policial pa presenta pa haci nan investigacion necesario.



Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946